

# Jornada

DIARIO DE LA TARDE



Los Soviets reclaman la creación del segundo frente

Amsterdam, 3.—Radio Nueva York afirma que los Soviets han pedido a Estados Unidos sea constituido inmediatamente el segundo frente continental europeo. — Efe.

25 Cts. AÑO 11 NUM. 258

VALENCIA, LUNES 3 AGOSTO 1942

DIRECCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: PINTOR SOROLLA, 10. TELS. 10.617 y 15.599

3 DE AGOSTO DE 1492

El tiempo, forjando en memoria la perpetuidad las pétreas páginas de la Historia, nos trae también, en rito de conmemoraciones anuales, la luz altísima de unas fechas que si alumbraron con ceceo destello otras épocas y otros hombres, permanecen todavía en su íntegra presencia encruzando con su ejemplaridad el destino de los pueblos.

Hace 450 años justamente, España y el Cristianismo dieron ímpetu ecuménico a la salida de tres carabelas desde la barra de Saites, junto al puerto de Palos de Moguer. Un aire cálido, que en sí juntaba nupcialmente la antelación maravillosa de una nueva tierra con el litoral de España, abierto a todas las alboradas de conquista, hinchaba las velas cuadradas de la nao «Santa María». Desde ella, Cristóbal Colón, en nombre de una misión española, esperaba el crucial momento de abrir en el horizonte prohibido del Oeste un rumbo nuevo que destocase su tenebroso misterio. Una mitología de velámenes, meciéndose junto a tierras andaluzas de cobre y marismas, aprestábase a conducir sobre la difícil ruta marinera el espíritu y la sangre de las Españas. En ese 3 de agosto quedó definitivamente determinada nuestra unidad; la empresa que esperaba España, cumplida ya aquella otra de la reconquista, iba a encontrar su cauce en el surco de tres quillas españolas salidas del puerto de Palos, ante una Rábida que signaba con su blanca y serena pre-

sencia el profundo acento cristiano de aquella partida hacia lo desconocido.

Y no podrán nunca los inevitables malsines de la Historia sustraer de esta fecha su límpido significado español. Si desde entonces la Historia —antes sometida a la dimensión escasa de Europa— adquiere una ecuménica amplitud, es España quien con su sangre rasga las tinieblas del mundo, conquistando tierras nuevas para la Historia. El fundamento misional, de empresa, en lo hispano y en lo católico, que España inserta un 3 de agosto de 1492, en el ánimo de unos nombres decididos, no permite falsas ni tibias interpretaciones.

Y si la venturosa efigie de unos hombres —desde el valenciano Luis Santángel hasta el andaluz Fray Juan Pérez de la Rábida— iluminaron con su desprendimiento o con su católico fervor los primeros capítulos de la gran empresa americana, hoy día, 450 años de Historia —desiguales en el premio y en el castigo—, vocean con clarísimo lenguaje el sentido de la proyección de España sobre el mundo americano. Muy lejos ya de todas las recompensas materiales, España sigue con estremecido y fervoroso amor, pensando en las Américas. Lejos de todo móvil utilitario, hoy también —tras 450 años—, el espíritu habla en lo profundo de una tarea que sólo sabe de proyecciones metafísicas desde lo católico y lo español.

## HOY SE CUMPLE EL 450 ANIVERSARIO DE LA SALIDA DE COLON HACIA AMERICA

### En la Rábida ha sido evocado el histórico acontecimiento

Huelva, 13. — Hoy han dado comienzo las solemnes fiestas colombinas organizadas con motivo de cumplirse el 450 aniversario de la salida de Colón hacia América.

A las nueve de la mañana, con dirección a la Rábida, salió del muelle de Huelva el transbordador «Montenegro», que llevaba a bordo

a las autoridades locales, miembros de la sociedad colombina y otras personalidades.

A las diez y cuarto llegó a la Rábida el capitán general del departamento marítimo de Cádiz, que ostentaba la representación del Jefe del Estado. El Gobernador civil le dió la bienvenida. A continua-

ción, el almirante Agacino, acompañado de todas las autoridades y jerarquías, penetró en el convento, siendo recibido en la puerta del mismo por la Comunidad de Franciscanos, cuyo Superior le ofreció agua bendita. Inmediatamente después dió comienzo la misa evocadora, de la que oyeron Colón y sus acompañantes al emprender su glorioso viaje. Ofició en la ceremonia el Superior del convento, fray Jenaro Prieto.

Terminado el Santo Sacrificio, el Almirante Agacino y restantes autoridades pasaron a la celda llamada del Padre Marchena, donde descansaron breves momentos.

Después fueron bendecidas las reproducciones de las carabelas y vitrinas que han sido colocadas en la galería alta del patio de la hospedería del Convento.

Habló el Consejero de la Hispanidad, fray Justo Pérez de Urbel, quien, refiriéndose a la Misa que oyeron Colón y demás navegantes, dijo que todo el espíritu de la obra colonizadora está en ella.

Habló del espíritu inmortal de los Reyes Católicos y de las dos entrevistas que celebró Colón con ellos, aludiendo después a la labor que realiza el Consejo de la Hispanidad en beneficio de Hispanoamérica.

Al hablar de la decadencia de España, cita la siguiente frase, pronunciada por Maura: «...pero España tiene un gran espíritu y una gran fe en su grandeza».

Hace uso de la palabra después el también consejero de la Hispanidad, don Pedro Novo, que ostenta la representación del Canciller de la Hispanidad.

Terminó el acto con los Himnos del Movimiento y Nacional. Seguidamente, las autoridades y jerarquías, presididas por el almirante Agacino, se trasladaron a la Punta del Sebo, en cuyo muelle está anclada la reproducción de la carabela «Santa María».

Momentos después se celebró un acto de homenaje al Pendón de los Reyes Católicos que fué izado en la carabela «Santa María». Las fuerzas presentaron armas, y la banda interpretó el Himno Nacional. Por último, la tropa desfiló ante las autoridades. — Cifra.

## OPINIONES NORTEAMERICANAS SOBRE EL SEGUNDO FRENTE

### “Hay que evitar otro Dunquerque”

Washington, 3.—Los técnicos norteamericanos opinan unánimemente, que para que un intento de establecer un segundo frente en Europa tenga probabilidades de éxito, debe ser realizado con abundantes elementos, a fin de evitar otro «Dunquerque».

En dicho medio se estima que al Alto Mando aliado, que estudia los planes de operaciones sobre el continente, sabe bien el peligro que supondría la realización de ataques en pequeña escala, los cuales no servirían sino para debilitar la moral de los anglosajones y sus aliados.—Efe.

lugar los barcos necesarios, problema de difícil solución si se considera la escasez de tonelaje que padecen los británicos. — Efe.

#### ACUERDO COMERCIAL ENTRE RUSIA Y EE. UU.

Estocolmo, 3.— Un nuevo acuerdo comercial ha sido firmado en Washington entre los Estados Unidos y la Unión Soviética, según informa radio Nueva York.

Provisionalmente, este acuerdo tendrá validez hasta el 6 de agosto de 1943.—Efe.

#### NEGOCIACIONES PARA EL CANJE DE SUBDITOS ENTRE EL JAPON Y LOS ESTADOS UNIDOS

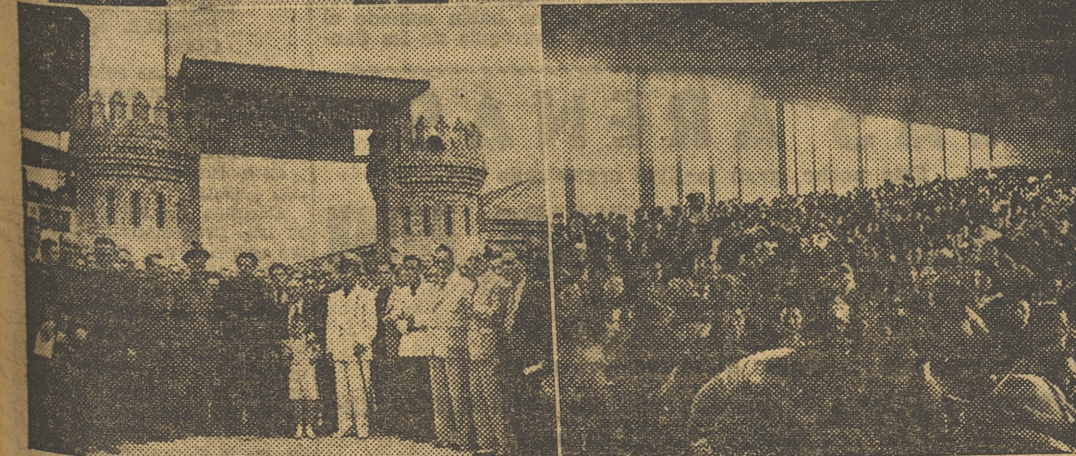
Tokio, 3.— El portavoz del Gobierno ha confirmado hoy en la conferencia de prensa que se celebran negociaciones indirectas con los Estados Unidos para un nuevo canje de súbditos de ambos países. En lo que concierne al canje de nacionales con la Gran Bretaña, precisa el portavoz que este país deberá procurarse en primer

Los periódicos piden al presidente del Consejo que adopte medidas draconianas contra los que abusen de las nuevas libertades otorgadas al comercio. Un diputado ha presentado un proyecto de ley en el que se pide sean ahorcados en público los especuladores.—Efe.

## Sarajoglu presentará el día 5 el nuevo programa gubernamental

Estambul, 3.—El miércoles 5 de agosto, el presidente del Consejo, Sarajoglu, presentará el programa gubernamental a la Cámara de diputados. En los medios políticos se afirma que el nuevo gabinete está en condiciones de obtener un voto de confianza del pleno de la Cámara.

### EL MINISTRO DE TRABAJO EN VALL DE UXO



Cuatro instantáneas de los actos nacionalsindicalistas que, como ya informamos a nuestros lectores, se celebraron el sábado en Vall de Uxo, con asistencia del Ministro de Trabajo, camarada Girón, con motivo de la entrega a la Empresa Segarra de la Medalla colectiva del Trabajo que le fué otorgada por el Caudillo. — (Fotos Finezas).

## La situación militar de los bolcheviques es catastrófica

### La amenaza alemana se acentúa cada hora

Berlín, 3.—«Gritos de desgracia, es la frase más conveniente para caracterizar la situación de la U. R. S. S.». En estos términos comienza un artículo del periódico «B. Z. am Mittag», en el que cita extractos de los diarios soviéticos, británicos y norteamericanos, que ponen de relieve la verdadera situación de los soviets. El periódico alemán cita, en primer lugar, la demanda categórica del diario soviético «La Estrella Roja». «Es necesario paralizar a toda costa la ofensiva alemana». «Esta demanda, formulada por el órgano del ejército rojo, caracteriza más que cualquier otra —declara el «B. Z. am Mittag»— la catastrófica situación militar en que se encuentran los bolcheviques. Por otra parte, los soviets admiten abiertamente que han sido cortadas vías de comunicación de extraordinaria importancia y que la amenaza alemana se acentúa más cada día, o, para ser más precisos, cada hora».

La creación de un segundo frente no es acogida con entusiasmo visible ni en Londres ni en Washington. El diario «New York Times»

estima que es imposible la realización de un plan de invasión, antes de haber sido creado un alto mando unido.—Efe.

#### Luis Nieto, inspector general de ex combatientes para la División Azul

Por el Delegado Nacional de ex combatientes, camarada José Antonio Girón de Velasco, ha sido designado para desempeñar el cargo de inspector general de ex combatientes para la División Azul el camarada Luis Nieto.

Su juventud, animada por ardiente espíritu de servicio, está jalonada por intervenciones suyas en hechos decisivos para la Patria; fundador de las J. O. N.-S. en Valladolid, se distinguió en cuantas misiones le fueron encomendadas; más tarde, al estallar nuestra guerra de liberación, se unió a los sublevados del Cuartel de la Montaña, donde fué hecho prisionero; ahora luce su pecho una Cruz de Hierro, ganada en el frente ruso.

## Mirador valenciano

### FIESTAS EN ELCHE

Con la antelación precisa para que la propaganda resulte fértil, han aparecido en las calles valencianas los carteles que anuncian las fiestas de la Asunción de Elche. Elche es una de esas ciudades que parecen estar en el mundo para jubilo de arqueólogos y deleite de la humanidad entera. Si fuésemos aficionados a las metáforas rebuscadas, diríamos que se trata de un embalse de Historia. Y no habríamos exagerado.

Un día, a fines del siglo pasado, unos trabajadores que hundían sus azadas en la arcilla materna, dieron con un soberbio hallazgo: el busto de la «Dama». Un exiguo puñado de francos bastó para expatriarla y recluirla en una sala del Louvre; pero su fortuita aparición a flor de actualidad, fue verdaderamente sensacional. Los arqueólogos discutieron —¿ibericopúnica?, ¿helénica?, ¿oriental?—; los literatos de circunstancias de ferrocharonrios de tinta; se concibieron cuadros y se planearon operas. Elche, en tanto, proseguía su vida febril y apacible a la sombra de las palmeras que tendían sobre el paisaje químéricas arcadas de un verde manchado de herrumbre. Había cumplido con su misión de museo vivo e inagotable, como también la cumple mediante la exquisita conservación de su «Misterio» lemosin, medieval y agosteo.

Para fondo de todo ello, posee Elche una escenografía singular y sugestiva, en la que se repite el tema unánime de las palmeras, ya se apiñen en bosque ya se disparen hacia lo alto en plumero de verdor junto al encañado brocal de un pozo que, indefectiblemente, suscita en nuestro ánimo un mundo apenas presentado de estampas bíblicas.

J. O.

## EL TIEMPO

**SITUACION GENERAL.** — Continúa el cielo despejado en el interior, parcialmente nublado en el Mediterráneo y cubierto, o casi cubierto, en Galicia, costa Cantábrica y cabeceras del Duero y Ebro, donde ha llovido durante la noche moderadamente y con irregularidad. En toda España la temperatura del aire ha descendido.

**TIEMPO PROBABLE.** — No se esperan cambios del tiempo, en cuanto a sus caracteres del cielo, mar, viento y temperatura.

**PREDICION REGIONAL.** — Buen tiempo.

## 135 productoras, antes de partir para las residencias de verano, visitan a la Virgen

Ayer a las nueve de la mañana, ciento treinta y cinco productoras, que han salido para las respectivas residencias de verano, oyeron misa en la Capilla de la Virgen.

Ochenta y cinco de estas productoras son confeccionadoras y corresponden al Sindicato de la Naranja de la comarca de la capital; las cincuenta restantes pertenecen al Sindicato Local de Gandía. Todas ellas serán distribuidas entre las residencias de «Dosa María Masía», sita en Altea; «San Juan», de Ali-

# El Servicio Sindical del Puerto celebra el homenaje a la Vejez y reparte 180 cartillas del correspondiente subsidio

## Asiste al acto el Director General del Trabajo

Ayer a las once, en el Salón de Actos del Sindicato Local de Transportes Marítimos, Terrestres y de Comunicaciones, se celebró el homenaje a la Vejez y se conmemoró el Puerto y su floreciente estado actual.



El Director General de Trabajo entregando las cartillas a los obreros ancianos. — (Fotos Finezas).

haciendo entrega de 180 libretas, correspondientes a otros tantos productores —que han cumplido los 65 años de edad—, en concepto de Subsidio durante el festo de su vida.

El espacioso local estaba profusamente adornado con escudos bandereras Nacionales y del Movimiento y guirnalda de flores. Estaba ocupado por completo por productores, viéndose en lugar preferente a los beneficiarios.

En el estrado figuraban las efigies de José Antonio y del Caudillo.

Presidió el solemne acto el Director General del Trabajo, camarada Ruiz Jarabo ocupando con él el estrado don Enrique Casado, Delegado Regional del Trabajo; don Luis Lorente, en representación del Gobernador civil; camarada Salvador Tomás, en representación del Jefe Provincial del Movimiento; camarada Rincón de Arellano; el Magistrado señor Candel, por el Presidente de la Audiencia; don Rafael Cort Presidente de la Diputación Provincial; señor Conde de la Romera, en representación del Alcalde, señor Barón de Cárcer; camarada La Peña, por el Jefe Provincial de Sindicatos; don José María de Haro, por la Magistratura del Trabajo; don Luis Crespo Bauxauli, por la Junta de las Obras del Puerto; Jefe de los Servicios del Puerto, camarada Curiel, y el Secretario, camarada Uberos.

El Jefe del Servicio Sindical del Puerto inició el acto con un minucioso informe acerca de las vicisitudes por que ha pasado la organización de los Servicios Sindicales

cantante y «Manuel Mateo», de Benicàsim. Salieron de Valencia a las doce por la estación del Norte, siendo despedidas por numerosos familiares y camaradas.

La organización de este Servicio de Residencias de Verano corresponde a la Sección Femenina, en colaboración con la Delegación Provincial de Sindicatos la que, siguiendo las normas para la adaptación del sistema de vacaciones, se desvela por que cada año aumente el número de beneficiadas.

protección, que será incrementada a medida de las posibilidades, sin que se le pida su apoyo para interesado medro personal sino para el resurgimiento de España, que es, en definitiva, para la felicidad de todos los españoles.

En este momento se repitieron, redoblados, los aplausos.

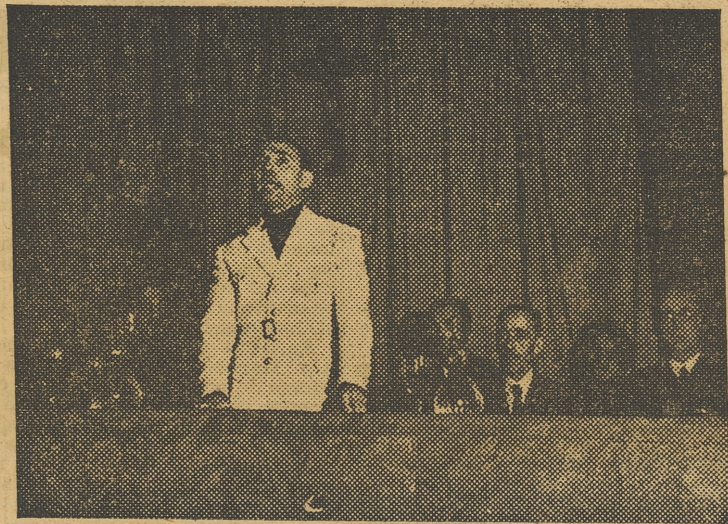
Prosigue el camarada Ruiz Jarabo, y al enjuiciar la actual situación de España que se recupera, merced a Caudillo, que le señala horizontes de grandeza, la estimula en la acción del trabajo fecundo, y la saca llevar por senderos de paz.

Terminó su brillante discurso en medio del mayor entusiasmo del auditorio.

Luego el propio Director General del Trabajo, fue entregando las Cartillas de Subsidio a la Vejez, cuyos beneficiarios, recogieron, conmovidos.

Terminó el acto con el «Cara al Sol» cantado por todos, pronunciando los gritos de rigor el camarada Ruiz Jarabo.

Cuando el Director General del Trabajo abandonó el local, los productores le dedicaron apasionados elogios por la clara exposición de hechos y la realidad de la doctrina Nacional Sindicalista, glosada con tanto acierto.



El señor Ruiz Jarabo durante el discurso que pronunció ayer en el Homenaje a la Vejez

masa de productores allí congregada.

Inició su discurso lamentando que no pudiera presidir aquel hermoso acto el propio Ministro de Trabajo, camarada Girón, que había partido para Madrid, requerido por altos deberes de su cargo. Pero que él, en su representación, presidía y ocupaba la tribuna verdaderamente conmovido ante la grandiosidad del acto.

Entonó un canto al trabajo y rindió homenaje de gratitud y cariño a los 180 productores que han llegado a la vejez, pudiendo mostrar el timbre de honor de su ejecutoria y la corona de gloria de sus canas.

Unánime, aplausos ahogaron las últimas palabras del orador.

El camarada Ruiz Jarabo pasó luego a fijar el concepto del trabajo en el nuevo Estado, y su legítima jerarquía social.

«El nuevo Estado —dijo— tiene puesta su voluntad y sus mejores deseos, en solventar todos vuestros problemas que son los de España, ya que Franco basa su feliz orientación en la unidad política y en la unidad de esfuerzo en la producción; por lo que al productor se le reconoce una jerarquía y un prestigio.

El obrero no recibe hoy promesas a cambio de votos —continúa—, sino que recibe constante

## HACE UN CUARTO DE SIGLO...

3 de agosto de 1917

Se presentaron al trabajo en la Estación del Norte 331 operarios del Depósito, 150 de los talleres de 98 del servicio propio de la estación, con lo que había quedado solucionada la huelga y restablecido desde esta fecha todo el servicio de viajeros y mercancías.

\*\*\*

El Gobernador Civil llamó la atención de los Consulados de Francia y de la Gran Bretaña, en Valencia, sobre la circulación de unas hojas impresas en las que se instigaba a los trabajadores españoles a la huelga revolucionaria y a cometer actos sediciosos y criminales, prometiéndoles el apoyo de las naciones aliadas.

\*\*\*

Comenzó a llover a las doce de la mañana, arreciando de manera extraordinaria a la una y media de la tarde, dando fin a las cuatro.

\*\*\*

Después de una noche fresca, volvió a llover a la una de la madrugada, durando la lluvia hasta el día siguiente.

\*\*\*

El tren correo de Barcelona quedó detenido en Chilches por haber explotado un tubo de la caldera, que hirió levemente al maquinista, teniendo que ser remolcado el convoy por una máquina de socorro, que salió de Valencia.

\*\*\*

El vapor «Luisa» chocó, al entrar al Puerto, con la línea de bloques del muelle en construcción, abriéndose dos boquetes en la parte de estribos de la proa, desgarrándole varias planchas.

\*\*\*

Se nombró juez especial, por la Comandancia de Marina, al oficial de la misma don José Carruana.

## Ayuntamiento

### EL ALCALDE DE VACACIONES

El Alcalde, señor Barón de Cárcer, se ha despedido hoy de los Informadores de la Prensa, con motivo de su partida para Lecumberry, provincia de Navarra, donde pasará unos veinte días con su familia.

Esta tarde, a las 5'30 asistirá a la Junta Regional de Acuarelistas, que se celebrará en Capitanía General, y a las 7 presidirá la reglamentaria sesión municipal. Mañana, a las 11, iniciará el señor Alcalde su período de vacaciones.

## Sección Religiosa

**ACCION CATORICA  
CONSEJO DIOCESANO DE  
LOS JOVENES**

El próximo día 8 comenzará una tanda de Ejercicios Espirituales, para terminar el día 14, en la Casa de la Purísima, de Alacúas, especiales para jóvenes de A. C.

Los Presidentes de los Centros parroquiales deberán enviar con urgencia la relación de los que deseen practicarlos.

**COLEGIATA DE SAN BARTOLOME**

Ayer, como estaba anunciado, tomó posesión de esta Parroquia-Colegiata su nuevo Abad, el ilustrísimo señor doctor don Vicente Fontelles Puchades.

Esperaban al nuevo Párroco, que llegó acompañado del también Canónigo de dicha Colegiata don Juan Espi, el Cabildo y Clero parroquial al que se había sumado el Clero de la Parroquia de los San-

Juanes, con su nuevo Párroco, las Juntas directivas de las Cuatro Ramas de la Acción Católica parroquial, Presidentes y directivos de las Asociaciones piadosas, personalidades de la feligresía, gran número de fieles y numerosos amigos del señor Fontelles, que llenaban totalmente el templo y sus proximidades.

Dióle posesión, en nombre del excelentísimo señor Arzobispo, el Párroco de San Andrés, don Amado Veral, dirigiendo oportunas frases de felicitación al nuevo Abad. Contestó éste visiblemente emocionado, ocupando la Cátedra Sagrada y realizando después todas las solemnes ceremonias propias de este acto.

Felicitamos de todo corazón al nuevo señor Abad, pidiendo a Dios Nuestro Señor le conceda su Gracia para la eficacia de su labor apostólica.

**CUARENTA HORAS**

Están celebrándose con toda solemnidad en la Parroquia de San Esteban.

**TEMPO DE SAN VICENTE FERRER (P. DOMINICOS)**

Continúan las solemnes Cuarenta Horas en honor de Santo Domingo de Guzmán, Fundador de la Orden de Predicadores y del santísimo Rosario.

Esta tarde, a las 7'30, Ejercicio con sermón.

Después de los cultos religiosos, se ira, procesionalmente, al Claustro exterior del Templo, para bendecir el Pozo de Santo Domingo, según antiquísima tradición de los Conventos dominicanos.

Mañana, día 4, Fiesta principal. Por la mañana, a las 8, Misa de Comunión general para los Hermanos de la V. O. T. y Asociados del santísimo Rosario.

A las 10'30, Misa solemne, oficiada por la Comunidad de P. P. Franciscanos, con sermón.

Por la tarde, a las 7'30, Ejercicio religioso, con sermón, terminándose las Cuarenta Horas, con la solemne procesión claustral del Smo. Sacramento e himno al santo Patriarca.



Grupo de productoras que salió ayer con dirección a los Campamentos de Verano. — (Foto Finezas).

## LAS ARENAS

Esta noche, gran festival organizado por

## PRODUCTOS ALIMENTICIOS POTAX

GRANDES ATRACCIONES,

«CAU D'ART»

con variedad e intervención de la

orquestina Miuras de Sobré, con su gran cantor cubano, Antonio Machin.

La suerte decidirá qué consumidores de los

## PRODUCTOS POTAX

son los favorecidos con los 30 lotes de regalo.

# Reina española en Chipre: Leonor María de Aragón

Por JOSE CUSIDO

En la isla de Venus, la de la hermosa, vinos dorados, fértiles cambradas, praderas eternamente alfombradas, está, como un vigía, a la espera del Canal de Suez. Hoy, los mares deben haber convertido la isla en una verdadera plaza fuerte. Sería un símbolo simbólico que el territorio conquistado por Ricardo Corazón de León durante la segunda Cruzada, en un asalto de 25 días de duración, quedara en manos de los paracaidistas de las tropas de desembarco. Pero no obstante, Chipre, hermosa, puede que de la noche a la mañana se haya rendido a nuevos señores. Por Egipto, por el Cáucaso, se siente el avanzar impetuoso del nuevo mundo irresistible. Y Chipre es débil.

En Chipre, allá en el Cercano Oriente, en épocas medioevales, Chipre sometida a nuestra dominación. Era, en aquellos tiempos, de Chipre y Cataluña, y León y Castilla. Los unos se hallaban empeñados en una tarea de expansión y los otros en una tarea ardiente de unidad. Por el Mediterráneo cruzaban victoriosas las banderas de Roger de Lauria, y en Grecia se habían impuesto las armas de los almogávares, con sus Roger de Berenguer de Entenza y Berenguer de Rocafor. El "desperta ferro" que grita que abatía las armas de los almogávares; como las de los balcánicos, que impedía el paso y el dominio de Chipre en marcha. Y, como para los reyes, también su poder se ha fortalecido y ha contraído nupcias con Valentina Visconti, en 1377. La misión de Leonor en Chipre ha terminado. Llamada por su primo Pedro III de Aragón, regresa a Cataluña y se instala en Valls, población situada a veinte kilómetros de Tarragona. Tras unos incidentes, tiene que abandonar la ciudad y se asienta definitivamente en Barcelona. Su larguísima vejez la pasó exigiendo a su hijo, y a Chipre, lo que se le adeudaba. Pedro III, como posteriormente Martín el Humano, le ayudaron, inútilmente, en sus gestiones... Leonor, desde que partió de Chipre, no recibió ni un céntimo. Por otra parte, tampoco hubiesen podido enviarle, pues, económicamente, cayeron los chipriotes en manos de los genoveses, rivales de Aragón y Cataluña. Finalmente, el 26 de diciembre de 1417, la Reina de Chipre Leonor María de Aragón, moría en Barcelona, siendo enterrada en la Iglesia de San Francisco. La capital del Principado, que tanto veló siempre por los intereses de la Reina, envió generosamente el cadáver regio con un paño de oro, en el que figuraban sus reales armas.

contraba su propio hermano, príncipe Juan de Antioquia, que aspiraba a gobernar.

Pero allí estaba Leonor María de Aragón, vengativa, cruel, si se quiere, pero celosa de los privilegios de su hijo. Inmediatamente hizo coronarlo. Tomó el nombre de Pedro II, El Papa Gregorio IX, en carta desde Aviñón, condecorador de las continuas revueltas que se registraban en la isla, hace que interviniera el Gran Maestre de Rodas, Ramón Berenguer y el Infante Pedro de Aragón, padre de Leonor. Todo es inútil. La Reina de Chipre tiene el plan trazado: asentar firmemente a su hijo en el trono y vengar la muerte de su esposo. Por ello persigue, con especial saña, a los nobles de la isla, y muy particularmente prepara la trampa en que ha de caer su propio cuñado, Juan de Antioquia. La ocasión llega. Durante unas revueltas, hace creer al príncipe Juan que su vida está en peligro y le ofrece el Palacio real de Nicosia como refugio. El Príncipe accede. La Reina le aguarda, y en la misma habitación, donde años antes fué asesinado Pedro I, se halla preparada la mesa del banquete. Los trágicos presentimientos del de Antioquia no duran mucho. Leonor descubre un plato, bajo el cual se hallaba la camisa manchada de sangre de su esposo, Pedro I. A la muda interrogación de Juan responden, unos asesinos que se hallaban en la cámara inmediata, que ante Leonor le acuchillan.

Entre tanto, Pedro II ha crecido, su poder se ha fortalecido y ha contraído nupcias con Valentina Visconti, en 1377. La misión de Leonor en Chipre ha terminado. Llamada por su primo Pedro III de Aragón, regresa a Cataluña y se instala en Valls, población situada a veinte kilómetros de Tarragona. Tras unos incidentes, tiene que abandonar la ciudad y se asienta definitivamente en Barcelona. Su larguísima vejez la pasó exigiendo a su hijo, y a Chipre, lo que se le adeudaba. Pedro III, como posteriormente Martín el Humano, le ayudaron, inútilmente, en sus gestiones... Leonor, desde que partió de Chipre, no recibió ni un céntimo. Por otra parte, tampoco hubiesen podido enviarle, pues, económicamente, cayeron los chipriotes en manos de los genoveses, rivales de Aragón y Cataluña. Finalmente, el 26 de diciembre de 1417, la Reina de Chipre Leonor María de Aragón, moría en Barcelona, siendo enterrada en la Iglesia de San Francisco. La capital del Principado, que tanto veló siempre por los intereses de la Reina, envió generosamente el cadáver regio con un paño de oro, en el que figuraban sus reales armas.

# Los festivales líricos de la Prensa, en los Viveros Un brillante "Rigoletto" y un magnífico y memorable "Mefistófeles" para final

En nuestra primer crónica de estas seis óperas, ya cursamos felicitaciones a su organizador y proclamamos también ser dichos espectáculos el máximo atractivo de la Feria, por su índole y calidad. Réstanos reseñar las veladas del sábado y domingo. Brillante



Luigi Borgonovo, en «Rigoletto»

una y magnífica, memorable la otra.

«Rigoletto» es una de las principales y más populares obras de Verdi, donde la melodía, siempre apasionada y dramática, vitalizada con ritmos vibrantes, ofrece su característica propia bien diferenciada: esta de la sinceridad, sencillez jugosa y fresca. Conocedor del teatro que le antecedió, si en él aprende el uso de sus medios técnicamente eficaces, con sapiencia elimina sus defectos. Es el músico del resurgimiento italiano. Patriota fervoroso, exalta las altas empresas nacionales con una ener-

El glorioso título de ex combatiente contra el comunismo se obtiene ahora en los campos de batalla de Rusia

gia tal, que queda impresa en la orquesta el alma popular de la época. Esta fué, a no dudar, la razón de su rápida y fácil comprensión. Y la del éxito. D'Annunzio dijo de Verdi que «los italianos se nutren de su música como del pan». A ello habrá que atribuir la autenticidad de interpretaciones como la de Annovazzi, fidelísima, esmaltada de claridades en las que alternan el fulgor orquestal y el lucimiento de los cantantes. Mantener un absoluto equilibrio armónico entre voces e instrumentos y sostener la línea dramática, haciendo compatibles el respeto acompasado de lo escrito, con el libre juego escénico, es tarea sólo dada al perfectamente capacitado.

Todos los cantantes colaboraron a la brillantez de este «Rigoletto» aplaudido en todos sus actos y especialmente en cada una de las escenas del segundo. Borgonovo, baritono de acusada personalidad, cuya voz de bello timbre tiene un agradable volumen, estuvo espléndido. Su versión del personaje principal se avalora de artística contención, que no excluye vigor dramático. Lo risible del tipo que encarna, en él cobra plena dignidad. Después de verle y oírle no se comprende cómo la publicidad, en esta ópera, se enfocó desde el punto de vista del tenor. Este, el bien dotado Salvarezza y la Salagaray, cumplieron con notabilidad. El divo alcanzó momentos verdaderamente relices, junto a otros que lo fueron un poco menos. Primerísimas figuras, triunfaron en toda la extensión de sus respectivas «particellas». Fernanda Basile y Mongelli. Ella aportó a la representación su lirismo de cristal puro y la emotiva seguridad matemática de sus actuaciones; él, con la brevedad del cometido que se le confiara, su altísimo prestigio, que «Mefistófeles» se encarga de confirmar. Mongelli, física y artísticamente, lo encarna a las mil maravillas. De esta ópera tan espectacular desentamos la escenografía. El escenario improvisado de los Viveros no permite su esplendor ni su complejidad. Sólo cabía esperar una audición de la obra. Y ésta, realmente, fué como ya anticipamos al principio, magnífica, memorable.

Como libretista de óperas, Arrigo Boito, más filósofo y poeta que músico —estuvo a punto de ser despedido del Conservatorio de Milán por falta de aptitudes musicales—, alcanzó gran renombre. Su juventud se adelantaba al genio de Verdi, a quien provee de los libretos de sus dos últimas óperas, «Otello» y «Falstaff». Boito, en «Mefistófeles», ha dado al arte italiano una de sus obras más potentes e interesantes. Ella tiene todo el significado de una tremenda lucha por lograr algo que, siendo italiano y tradicional, fuese grande y capaz de enfrentarse con el arte wagneriano. Si en ella Boito encontró la derrota, no fué por la verdad del teatro de Wagner, sino por la soberbia realización del arte de éste. Hombre de ilusiones, al igual que Schumann, Liszt, Berlioz y Gounod, trabajó desde estudiante, en un «Fausto» concebido dentro de planes gigantescos: obra con la que daría nueva gloria a un arte en decadencia. Sin embargo, ocurre un acontecimiento terrible. El éxito en Italia del «Fausto» de Gounod le roba la originalidad de su argumento. Boito pierde toda probabilidad de que su obra sea puesta en escena. Entonces se alista para la guerra italoaustríaca. Terminada la campaña, cambia de propósito. Y allá en Polonia —era hijo de una po-

«Fausto», que bajo el nombre de «Mefistófeles» se estrena el 5 de marzo de 1868 en el teatro de la Scala. La obra se retiró seguidamente. Se ponderaron las bellezas del libro y de la música, pero el público encontró la obra enormemente larga en su pretensión de dar una idea completa del poema goethiano; otros detalles hirieron sus sentimientos religiosos, y particularmente, se le hizo intolerable la fusión de la música y la filosofía. Boito se ve obligado a reformar su «Mefistófeles», recordándolo dentro de los límites establecidos para tal género de obras. Así su libro podrá difícilmente ser superado. El poeta, fiel a la tradición, adopta un lenguaje en el cual la palabra se resuelve en música. Según Pizzetti, de todos los músicos que se han inspirado en el poema de Goethe, el que mejor ha comprendido su pensamiento y estética es Boito, aunque su capacidad técnica no corresponda siempre a su facultad creadora. Para este autor, lo importante en el drama es el desafío entre Dios y el diablo: el espíritu que crea, que afirma y el espíritu que niega. Fausto no es sino una especie de conejo de Indias con el que se experimenta. Criatura de Dios, siente el impulso afirmativo; pero, abandonado al poder de Mefistófeles, todo el drama consistirá en mostrar los esfuerzos



Andrea Mongelli, en «Mefistófeles»

de éste por desvariarle de su camino.

La figura del diablo adquiere así un papel dominante y reduce considerablemente la de Fausto, limitado a ser el sujeto paciente de aquella singular apuesta.

A la altura de Mongelli, soberbio cantante y actor, voz extraordinaria, estuvieron el tenor Granda, cuyo elogio de hoy es un tanto superior al de su actuación en «Aida» con ser tan sobresaliente su Radamés, y la soprano Germana di Giulio, admirable cantante que dobló los personajes de Margarita y Helena con generosidad vocal y dicción insuperable coloreada de matices y modulaciones exquisitas. Muy bien la Salagaray, coros del maestro Urrestarazu, bailarinas de María Ros y orquesta.

Todos y todo fué aplaudidísimo. Las cortinas del palco escénico se descorrían al final de cada una de las mutaciones. Y entre los intérpretes, con total justicia, aparecía siempre Napoleone Annovazzi, el artífice de esta prueba decisiva en la que tantas dificultades había que superar con escasez de medios y de tiempo. El ha posibilitado los éxitos de todos a lo largo de estas seis representaciones que culminaron en «Mefistófeles». Su categoría, de enviar a su edad, ha quedado entre nosotros como cosa perfectamente indudable.

# Campamentos por se clausuró un turno del Campamento "Santa Marta" de Cullera

## Trescientos aprendices han vivido entre pinos, a la orilla del mar

Con las solemnidades propias de un acto que rodea el Frente de Juventudes estos actos tan simpáticos de sus Campamentos de Verano se celebró ayer en el espléndido lugar —montaña y mar, pinos— una arena mediterránea— de Santa Marta de Cullera la clausura del primer turno de este Campamento, donde trescientos cadetes de diecisiete a veinte años—, caudales ellos pertenecientes a las Escuelas de Aprendices, han vivido veinte días cara al aire y cara al mar en la cristiana hermandad y camaradería de la Falange.

El magnífico emplazamiento el de Santa Marta de Cullera— bellísimo rincón mediterráneo—, donde en las estribaciones de una montaña poblada de pinos y arbolado, se levanta esa «ciudad de lona», formando un rectángulo, en cuya parte superior central se eleva el templo coronado con las banderas nacional y del Movimiento, recibiendo el beso constante de la brisa del mar.

Entre las encrucijadas de caminos preparados paseos y caminatas y aprovechando raras planicies y aun bajo los mismos campamentos de pinos, están el comedor al aire libre y las duchas—de moderada construcción— y las letrinas—de una higienización moder-

cocina, la tienda de Sanidad y la de jeftatura en el centro. Todos los servicios están atendidos.

Pasamos otros caminos, que nos causan la impresión de estar urbanizados, para dirigirnos a la parte más alta del Campamento, más airosa y a la vista, más pintoresca y agradable. Al llegar allí, una mirada general al Campamento nos produce la sensación de un cuadro sacado del más exquisito pincel. Todo esto se divisa desde aquella espléndida altura donde está enclavada —señera y blanca— la Cruz de los Caídos. Cuatro elevados mástiles —banderas de España y del Movimiento— le escoltan y rinden homenaje. A sus pies el altar donde se celebra el Santo Sacrificio. Por entre los pinos de aquella suave pendiente se colocan los jóvenes camaradas para asistir a sus oficios religiosos.

En este bellísimo lugar se celebra la solemne sesión de clausura. El Delegado provincial, camarada Martí, acompañado de todas las jerarquías, autoridades del pueblo de Cullera y de las jerarquías de la Provincial, recorre las tiendas y revista las fuerzas a su llegada al Campamento.

Formados ante el altar, el capellán provincial, reverendo don Pas-

tación patriótica y religiosa, glorificando el Evangelio del día, para resaltar las virtudes con que deben adornar sus almas como recuerdo y semilla de la formación totalitaria en los Campamentos, para ser útiles a Dios y a España.

Terminado el Santo Sacrificio, al que han asistido también familiares y amigos de los acampados, se han trasladado todos al centro del Campamento, donde después de escuchar las palabras del Delegado provincial, que les ha instado al cumplimiento del deber y de la disciplina, con amor a esta España y a la Falange, que todo lo sacrifica por ellos, por su bien y por su formación totalitaria, como constantemente se les enseña en estas escuelas de honor y virtud patrióticas que son los Campamentos del F. de J., ha clausurado, con palabras de honda emoción y afecto hacia sus jóvenes, este primer turno del Campamento provincial de Santa Marta, en Cullera.

Terminada la exhortación y después de rezadas la oración por José Antonio y por los Caídos, se han arriado las banderas, mientras sonaban las notas solemnes del «Himno Nacional» y del «Cara al Sol». Dió las voces reglamentarias el Delegado provincial, cama-

# CONSTRUCCIONES HIDRAULICAS

Ochenta millones de pesetas supone el presupuesto extraordinario del Ministerio de Obras Públicas, dedicado, en su mayor parte, a la construcción de obras hidráulicas. El índice de obras ya en realización está en perfecto acuerdo con los cálculos iniciales. A un ritmo, pues, que no trastocan los inevitables obstáculos amontonados en su camino por la actual escasez de materiales, el Ministerio de Obras Públicas realiza en estos momentos una importantísima tarea de cierta y beneficiosa repercusión en la Economía nacional.

Más que consignar aquí el frío lenguaje de los números —muy locuaces en el presente caso— interesa resaltar a la consideración de los españoles el rotundo significado de este vasto plan de obras públicas en cuanto cumple una ancha y vital necesidad de España. El carácter preferentemente hidráulico de las obras emprendidas obedece por entero a esa total recuperación que el Estado Nacionalindustrialista ha hecho de todo lo que es solución para los más intensos problemas nacionales. Y el campo seco y agostado, frontero al agua que podría calmar su sed, es paisaje, desgraciadamente, muy común en nuestra España. Pero desde esa an-

tigua impotencia de acercar el agua a la tierra estéril, una carencia de trabajo, sometida a cálculos exactos y eficientes, va hoy con paso seguro recalificando esa agua y esa tierra en su más sabia y completa distribución. Y no es que se intente mentir al gran problema hidráulico de España con programas de construcciones que al mismo tiempo de ser demasiado ambiciosos resultarían demasiado pueriles. Muchas razones, entre ellas la de que nosotros preferimos la tarea al programa, encuadran la actividad en este punto del Estado Nacionalindustrialista, bajo normas que claramente se significan por su eficaz realismo.

Y todos esos pantanos y construcciones hidráulicas, en general, que el Ministerio de Obras Públicas repara o construye, son —también— expresión clarísima de dos grandes realidades de esta hora: la de que nuestras obras marchan al compás de nuestros pensamientos y la de que el Estado Nacionalindustrialista está sirviendo un profundo designio de tarea que en todo, y aquí también, da soluciones a los eternos problemas de España.

## GOBIERNO CIVIL

### Manifestaciones del señor PLANAS DE TOVAR

El señor Gobernador, al recibirnos hoy en su despacho oficial, nos manifiesta su honda preocupación por la pertinaz sequía que sufre en el presente verano la región valenciana, motivo por el cual es posible se llegue al extremo de atenderse a las disposiciones dictadas con referencia al consumo de energía eléctrica.

Al propio tiempo, expresa su satisfacción por la autorización de entrada de doscientas toneladas de carbón, lo que permitirá continuar el suministro de gas hasta la llegada del buque «Monte Iciar», que se espera para en breve.

Con este motivo, ha recibido una carta de la Compañía Española de Electricidad y Gas Leblón, en la que expresan a S. E. su agradecimiento por la parte activa que el señor Gobernador ha tomado en este asunto.

También nos dijo cuánto lamentaba el incidente sufrido por el barco que se dirigía a Valencia con carga de trigo. Según sus informes, este barco perdió la hélice, en medio de un temporal, y tuvo a estrellarse sobre las costas suramericanas. Su carga era de siete mil quinientas toneladas de trigo.

Nos asegura que está próximo a tocar en nuestro puerto otro barco, también con una importante carga de dicho cereal.

#### DONATIVO A LOS FAMILIARES DE LAS VICTIMAS DEL SINIESTRO DEL POLVORIN

El Gobernador civil ha entregado mil pesetas a cada familiar de las víctimas del siniestro ocurrido hace unos días en el polvorín titulado Plometas, más conocido por Radio-Blindada, situado en el término de Puebla Vall-

### Junta Provincial de Protección de Menores

Mañana miércoles, día 4, tendrá lugar en el Grupo Benéfico San Francisco Javier, de Campanar, el acto de otorgamiento de la escritura de cancelación de la hipoteca condonada por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad, a favor de esta Junta.

Una vez más, la Caja de Ahorros y Monte de Piedad, se asocia en íntima y eficaz colaboración, a la obra de protección al desvalido, resaltando constantemente su generosidad y cristiana labor social.

Al recaer su ayuda en favor del Grupo Benéfico de San Francisco Javier, con esta condona que representa un valor, en efectivo, de ciento cincuenta mil pesetas, el señor Gobernador Civil, alma de esta Institución, se complace en el público reconocimiento de la eficaz aportación a la gran obra de amor al Niño, orgullo de Valencia y admiración de España.

## AGRICULTORES

Durante los días 1, 3 y 4 del corriente, se recibirá trigo directamente para canje en la fábrica de harinas de Juan Blat Lóñez, situada en Campanar

ona, cuya explosión, como ya se notificó, obredió a la combustión espontánea de las materias. Este donativo, del peculio del señor Gobernador, se ha hecho efectivo hoy.

#### EL GOBERNADOR FELICITA AL COMISARIO DE POLICIA

El señor Gobernador ha felicitado al comisario jefe de Policía, por la detención de grupos de maleantes y de varios carteristas, así como por los grandes servicios prestados al orden público.

Con los detenidos se piensa constituir un pelotón de trabajo.

#### EL ALCALDE SE DESPIDE DE S. E. EL SEÑOR GOBERNADOR CIVIL

Esta mañana ha estado en el despacho del señor Gobernador, el Alcalde, señor Barón de Cárcer, con objeto de despedirse, con motivo de su partida de Valencia en viaje de vacaciones.

#### EL GOBERNADOR A JATIVA

El día 5 de los que cursan, saldrá para la ciudad setabense el señor Gobernador, con el fin de asistir a la procesión de Nuestra Señora de las Nieves.

También visitará la feria de Jativa, que, por los preparativos e inscripciones de ganaderos, promete recobrar este año su esplendor de antaño.

### Inspección Provincial de Consumos de Lujo

#### FALSOS INSPECTORES DEL SUBSIDIO

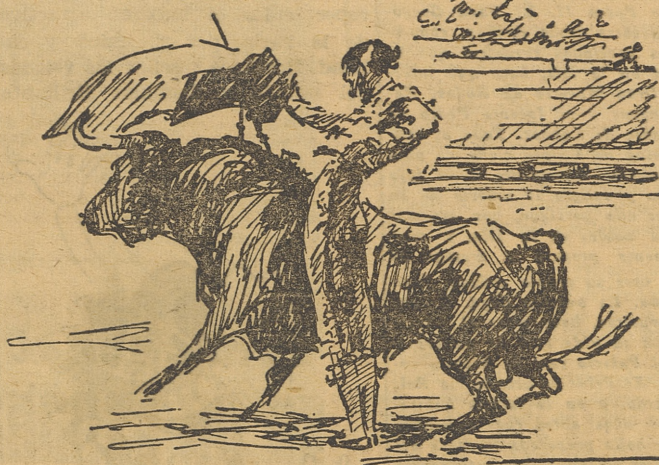
Habiendo tenido conocimiento el ilustrísimo señor Delegado de Hacienda, de esta provincia, de que varios individuos, haciéndose pasar por Inspectores del Impuesto de Consumos de Lujo (antes Subsidio), venían realizando en algunos establecimientos, timos y chantajes, verdaderamente intolerables, ordenó una escrupulosa y activa vigilancia, que ha dado ya por resultado la detención de José Belca Pons, siguiéndose la pista, muy de cerca, de otros, con los cuales se procederá con el máximo rigor.

Se previene a los industriales de la plaza y provincia para que estén atentos a esta forma de estafa y en todos los casos pidan la identificación de la personalidad de los Inspectores, dando cuenta a la Inspección Provincial del Impuesto de Consumos de Lujo, Paz, 5, de cualquier intento por uno de esos vividores desaprensivos, verdadera lacra social, a la que por alto sentido de patriotismo, todos tenemos el deber de colaborar en su extinción, ofreciendo de antemano el reconocimiento del ilustrísimo señor Delegado de Hacienda, para esas colaboraciones.

# Taurinas

## LA NOVILLADA DE FERIA

### Un debutante desconcertante



«El Choni», muleteando al último de la tarde

Ayer se celebró la novillada de Feria. Nada habría que objetar, si se hubiera tratado de una novillada más, pero es de presumir que cuando se incluye en el programa, y en el abono de las corridas de Feria, es porque se la quiere hacer participar de un tono y categoría que, rotundamente, la novillada de ayer no tuvo.

Bien es verdad que, después de nueve corridas de toros —platos fuertes y cargados de especias— una novillada ha de tener muy especiales alicientes para interesar. No es este el caso de ayer, en que no faltó siquiera el detalle de un debutante —y no juzgamos ahora su calidad—.

Hasta los novillos parecían más chicos que de ordinario, después de ver los «pavos» del Conde de la Corte, de Miura y sus propios hermanos mayores, de Marzal. Dieron buen juego, con excepción del cuarto de la tarde que empezó haciendo cosas de manso y terminó de «enseñar la oreja» al colarse cuando Escudero le citó con la franela.

Escudero fué el que con más dignidad mantuvo el tipo, de la terna. Gracias a sus muletaos sonó en sus dos novillos la música y cortó la oreja de su primero, tras una serie de naturales, molinetes, manolentinas y rodillazos. Tal vez esta faena hubiera lucido más, de haberla abreviado, porque a medida que se prolongaba, se iba poniendo difícil el novillo. Media estocada algo perpendicular y descabello remataron la faena.

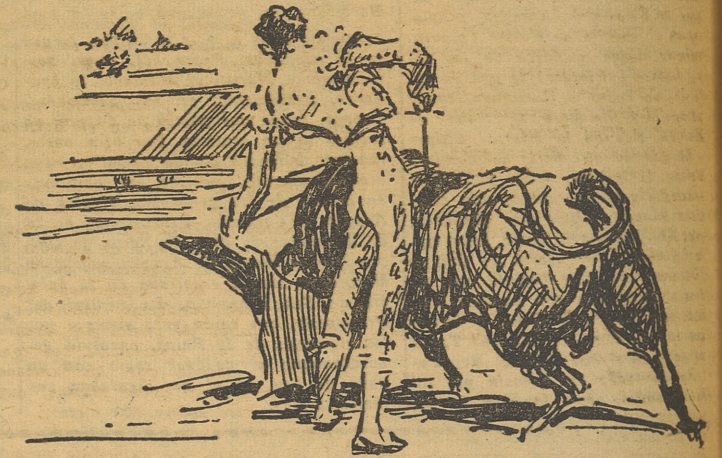
En su segundo, le faltó decisión en la suerte suprema y por ello la primera entrada sólo tuvo como consecuencia un pinchazo escupido. La segunda, más afortunada, cobró media estocada bien puesta de la que dobló el de Marzal.

Así, pues, Manuel Escudero mantuvo incólume su cartel. Esto

Y luego, aquella estocada con que tumbó al último de la tarde, el más gordo y de mejor estampa. Entrando por derecho y descabello al primer golpe.

Buen debut resultó el de «El Choni» —nombre en verdad, poco sugerido de lides taurinas— que se llevó una oreja en su primera actuación en nuestra plaza. Un poco desconcertante, como he dicho, pero claro en cuanto demostró suficiente deseo de ser torero y de madurar su arte incipiente y bastante desigual.

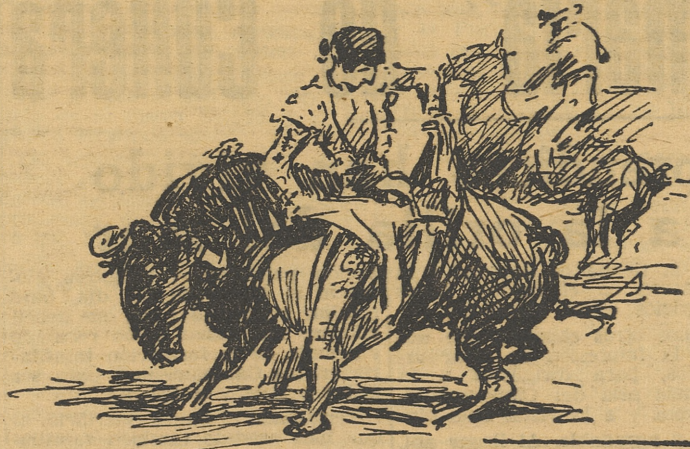
En cambio, el último de los



Un natural de Escudero al primer novillo

Bienvenidas que peina —es un decir— coleta, no nos convenció, y van... Sigue verde como el trigo verde y como el terno que llevaba ayer. Sólo que el terno es de un verde que perdera con el tiempo y el verde de Angel Luis es, por lo visto, sólido e inalterable.

La sinfonía de pitos que coronó cada una de sus faenas constituyó un juicio no es puramente subjetivo.



Un quite de «Bienvenida»

es, no le quitó pero tampoco le dió nuevo lustre.

El debutante, Jaime Marco «El Choni», tuvo la virtud de desconcertarnos durante largo rato. No hizo más que empezar la corrida y se llevó el primer achuchón. No fué un accidente de la lidia. Fué simplemente, la consecuencia lógica de una inadecuada colocación. Muchas veces más le vimos situarse en la salida natural de la res a punto siempre de recibir una cornada. Todo lo dicho revela ignorancia del arte ante los ojos del crítico más inexperto. Sin embargo, al lado de esa colocación defectuosa, junto a unos lances desmañados y a destiempo, surgían pases excelentemente ejecutados, corriendo la mano como mandan los cánones y ahora, poniéndose en el terreno del toro, pero, esta vez, no por ignorancia sino en

Angel Luis se ha propuesto no torear, ni matar y lo va consiguiendo a medias, porque no es probable que empresas y públicos le aguanten esa actitud de estrella desganada que ya no emplean ni las grandes figuras.

Y terminó la Feria. Ahora, a esperar que surja la combinación para una corrida que parece ser que, en los corrales, se dispone a engordar y a vegetar gracias a los desvelos del infatigable Vito.

LEAFAR

#### BARCELONA

Plaza Monumental. Seis de Manuel González, bien presentados, para Chicuelo, Villalta y Paquito Casado.

Chicuelo en su primero faena de muleta con dominio. Mata de media estocada. (Palmas.)

co y comienza la faena con un pase rodilla en tierra. Sigue con otros estatuarios, que se ovacionan para una entera. (Ovación.)

Villalta con la muleta da pases de tanteo y en redondo. Mata de media y descabello. (Ovación.)

En su segundo realiza una gran faena. Sufre un varetazo, pero continúa toreado. Mata de dos pinchazos y una estocada a volapié, de la que rueda el bicho. (Ovación.)

Casado, en su primero, hace una gran faena. Mata de un pinchazo y media estocada. (Ovación, petición de oreja.)

En el que cerró plaza, una faena superior. Mató de media estocada buena. (Vuelta al ruedo.)

#### Primera de Feria en Vitoria

El Estudiante, muy bien con un ven buena prueba de que mi capa. La faena de muleta bien. Un pinchazo bueno y media excelente, que basta. (Ovación y vuelta al ruedo.)

En su segundo, faena completa con naturales y de otras marcas, para una y descabello a la primera. (Vuelta al ruedo y salida a los medios.)

Manolete faena estupenda, que inicia con dos pases por alto. Sigue cinco naturales con la izquierda y uno de pecho. Acierta con una estocada entera y se le concede una oreja y el rabo.

Manolete se hace con el ani-

mal a fuerza de valentía e inteligencia y hace una faena eficaz. Después de tres pinchazos, descabello a pulso a la primera. (Palmas.)

Andaluz jaleado en verónicas. Con el trapo rojo se le aplaude por su valor y arte. Pincha bien tres veces y después deja una entera, que basta. (Ovación, vuelta y salida a los medios.)

En el último, El Andaluz brinda al público y realiza una faena completísima. Media estocada excelente y descabello a pulso, a la primera. (Ovación y una oreja.)

Salíó a hombros.—Cifra.

#### Marcial se despide en Alicante

Ocho de Concha y Sierra, desiguales, con poco poder y casi todos difíciles para la lidia.

Marcial Lalanda, en su primero, regular el capote. Empezó con un rodillazo. Con la muleta, intenta el naturaj y no lo consigue. Dió varios pases de castigo y alargando el brazo, mete una trasera y descabello a pulso. (División de opiniones.)

Inició la segunda faena de muleta con las dos rodillas en tierra. Siguió por alto e hizo una faena con pases de todas las marcas, tocando los pitones. Mató de media en su sitio. (Ovación, dos orejas, rabo y vuelta al ruedo.)

Ortega, en su primero, sin relieve, para una estocada y descabello al segundo intento. (División de opiniones.) A su segundo, una faena inteligente. Mató de un pinchazo y un galletazo al quedarse el toro cuando entró por segunda vez. (Pitos.)

Belmonte hizo una faena valiente y mató de dos pinchazos y media delantera. (Ovación y dos orejas.)

A su segundo, faena efectista; una estocada. (Ovación y oreja.) Pedro Barrera regular en el primero. Una entera ladeada, que el bicho escupió, un pinchazo, una caída y descabello a la segunda. (Palmas.)

Al que cerró plaza le hizo una faena temeraria. Mató de dos pinchazos y una entera. (Ovación y

# Los japoneses han conquistado la ciudad de Hsinkuwan

## ¿Por qué favorecerá la agricultura de Filipinas

Tokio, 3.—Las tropas japonesas operan en el frente de Cheb... han conquistado la ciudad de Hsinkuwan. De 500 a 600 hombres de la 33 división de Chung... han resultado muertos en esta operación.—Efe.

### MANIFESTACIONES DEL GENERAL HOMMA, COMANDANTE JEFE EN FILIPINAS

Tokio, 3.—El general Homma, comandante en jefe del cuerpo expedicionario japonés en Filipinas, ha concedido la primera entrevista a representantes de la prensa, después de la ocupación de Corregidor. El general ha declarado, entre otras cosas, que Filipinas debe prepararse, en primer término, de la

agricultura, ya que solamente la quinta parte de la superficie cultivable ha sido explotada, hasta la fecha, en el archipiélago.

### SESION PLENARIA DEL GOBIERNO DE LA MONGOLIA INTERIOR

Tokio, 3.—La quinta sesión plenaria del Gobierno federal autónomo de la Mongolia interior ha sido inaugurada hoy en Kalgan. Esta sesión durará tres días y estará presidida por el príncipe Teh. En el curso de la misma serán designados los sucesores del príncipe Teh, presidente del Gobierno y de los Vicepresidentes Lishursin y Yüpinching, cuyo mandato expira el 31 de agosto.—Efe.

# Hoy hace seis años que un alrevido convoy atravesó el Estrecho en defensa de España

## ALMOGAVARES EN EL AIRE

La complicada situación creada en el mar por las células comunistas de los buques, presentó, en aquellos angustiosos días de julio de 1936, un difícil problema a la España de Franco que, como medios navales, sólo contaba en el Estrecho con el cañonero "Dato", torpedero número 19 y guardacostas "Uad Ben", bloqueados en sus puertos por la formidable escuadra roja, de la cual pertenecían por aquellas aguas las siguientes unidades: acorazado, "Jaime I"; cruceros mayores, "Libertad" y "Miguel de Cervantes"; destructores, "Churruarín", "Sánchez Barcáiztegui", "Almirante Valdés", "Almirante Ferrándiz" y "Lázaga"; submarinos, "B-2", "B-6", "C-1", "C-3", "C-4" y "C-6"; buque planeador, "Toñito", y guardacostas, "Uad Malaya" y "Uad Lucus".

El ejército de África, pues, estaba sitiado. ¿Podía España soportar esta situación? El milagro surgió de las canchales y veteranas alas de nueve "Breguet XIX" (tipo del año 1919), tres "Fokker" (aviones comerciales de 1923) y dos "Dornier Wal" (tipo de 1925). Sus medidas ofensivas se redujeron a las ametralladoras de abordaje y bombas de 12 kgs., que en los "Fokker" se arrojaban a brazo por las ventanillas.

Recordamos —los que la providencia nos deparó la inmensa suerte de tomar parte en esta desigual lucha— las acciones de las alas de España por el cielo del "Fretum Herculeum", desmoralizando, hasta límites insospechados, la flamante escuadra roja, ya que sus éxitos alcanzaban por igual a todos los españoles.

Recordamos —los que la providencia nos deparó la inmensa suerte de tomar parte en esta desigual lucha— las acciones de las alas de España por el cielo del "Fretum Herculeum", desmoralizando, hasta límites insospechados, la flamante escuadra roja, ya que sus éxitos alcanzaban por igual a todos los españoles.

Recordamos —los que la providencia nos deparó la inmensa suerte de tomar parte en esta desigual lucha— las acciones de las alas de España por el cielo del "Fretum Herculeum", desmoralizando, hasta límites insospechados, la flamante escuadra roja, ya que sus éxitos alcanzaban por igual a todos los españoles.

Recordamos —los que la providencia nos deparó la inmensa suerte de tomar parte en esta desigual lucha— las acciones de las alas de España por el cielo del "Fretum Herculeum", desmoralizando, hasta límites insospechados, la flamante escuadra roja, ya que sus éxitos alcanzaban por igual a todos los españoles.

Recordamos —los que la providencia nos deparó la inmensa suerte de tomar parte en esta desigual lucha— las acciones de las alas de España por el cielo del "Fretum Herculeum", desmoralizando, hasta límites insospechados, la flamante escuadra roja, ya que sus éxitos alcanzaban por igual a todos los españoles.

### LLEGA A TANGER EL «JAIME I»

El 21 de julio llega a Tánger el acorazado "Jaime I", después de haber su tripulación horrosos crímenes con sus jefes; crímenes que el comité del buque sintetizó, enviando al Ministro de Marina aquel macabro telegrama: "Rogamos urgentemente instrucciones respecto cadáveres". En vez de entrar en el Estrecho al amparo de las unidades rojas, navega el buque de línea bajo los débiles efectos de las bombas de dos "Fokker", que obligan a vacilar a la tripulación del "Jaime I", hasta tal extremo, que llegan a pensar en una rendición. Visto, lo cual, por las unidades de la flota roja, el crucero "Libertad" le anima con el siguiente mensaje: "Un acorazado no se rinde así".

El submarino "C-4", con una gran ave en popa, navega en la superficie, en compañía con el "C-3", aproximándose al "Toñito", y en cuanto divisó en el cielo un avión, se apresuró, como su compañero, a sumergirse. Otro día, el submarino "C-3", se lamentaba angustiosamente: "Llevamos cuatro horas sumergidos por no dejarnos salir tres aviones facciosos".

### UNA CONVERSACION ENTRE EL «JAIME I» Y EL «LIBERTAD»

Sorprendidos, en el mar, el acorazado "Jaime I" y el crucero "Libertad", cuando éste trataba de abastecer a aquél —operación que impide la acción de los aviones—, mantuvieron los buques, durante el ataque, la sustanciosa conversación siguiente:

El "Jaime I". — "Dice el comité que sois unos cochinos; estos tipos no os acudís pronto en nuestro auxilio nos entregaremos en Tánger, o donde sea".

El crucero "Libertad", contesta: — "¡Hombre! ¿No os dá vergüenza? Aguantar vosotros, que nosotros, ya tenemos bastante".

Días más tarde, el flamenco crucero "Libertad", comunica: "Urge salga toda la escuadra en mi auxilio. Me bombardean tres "Breguet".

Otro barco grita: "Imposible cumplir orden. Mucha aviación en el Estrecho. Me refugio en Tánger".

Estos sabrosos episodios, al exponer el estado moral de las tripulaciones de los buques, por el incesante acoso de los aviones, resaltan, sin más comentarios, la eficaz labor de aquellos arcaicos aeroplanos, conducidos por corazones españoles que, despreciando intensas reacciones antiáreas, combatían a ridículas alturas de vuelo. La formidable escuadra roja, mencionada, fué constantemente atacada por los ancianos aviones de Franco desde alturas, comprendidas entre 200 y 500 metros.

Hoy, cuando la actual contienda mundial ha formado una extendida opinión sobre acciones aeronavales, es preciso y obligado, meditar sobre las de aquellos viejos aeroplanos, que no es más que meditar sobre nuestra raza.

# Continúa el avance alemán en Rusia

## INTENSA ACTIVIDAD AEREA EN EGIPTO

### En once días los ingleses pierden 248 aviones

Gran Cuartel General del Führer. — Comunicado del Alto Mando de las Fuerzas Armadas Alemanas: «En el Este, el Ejército blindado, encargado de la persecución del enemigo, se aproxima al curso superior del Kuban.

La resistencia local y sin contacto entre sus elementos, opuesta por el enemigo, ha sido quebrantada y se ha recogido un considerable botín, compuesto especialmente de cañones. Al Noroeste de este sector, las retaguardias enemigas han sido arrojadas hacia el Sur del sector de Jeja. En este lugar también continúa el avance.

Entre el Sal y el Don, las tropas alemanas y rumanas rechazan al enemigo hacia el Este. Fuertes formaciones de bombarderos y destructores, han intervenido en estos combates. Los enlaces soviéticos, con la retaguardia en la región del Kuban y al Sur de la línea de ferrocarril de Baku a Rostov, han sido objeto de fuertes ataques.

En la gran curva del Don, los nuevos contrataques del enemigo han sido rechazados y 85 carros blindados han sido destruidos. Escuadrillas de aviones en picado, bombarderos y secciones de artillería antiárea han participado con éxito en estos combates.

En el curso de los ataques nocturnos contra la navegación en el Volga, los petroleros y seis barcos mercantes han sido hundidos y otros nueve mercantes averiados.

Al Norte de Rochev, en el frente de Volchov y ante Leningrado, los ataques de grupos importantes enemigos, parece tienen por finalidad aliviar la situación del adversario en el Sur del frente. Todos ellos han fracasado.

En Laponia, infantería y cazadores de montaña, alemanes, eficazmente apoyados por la aviación en picado, han tomado una altura fuertemente fortificada por el enemigo. En los encarnizados combates en los bosques, un gran número de puestos de combate del enemigo han sido destruidos.

En el frente de Murmansk, los cazadores de montaña han destruido varias instalaciones de combate enemigas en el curso de operaciones llevadas a cabo por las tropas de choque.

Entre el 23 de julio y el 2 de agosto la aviación británica ha perdido 248 aviones; entre ellos, 84 sobre el Mediterráneo y África del Norte. Durante el mismo período, 78 aparatos alemanes se han perdido en la lucha contra la Gran Bretaña.— Efe.

### CONTINUA EL AVANCE ALEMÁN EN RUSIA

Berlín, 3.—El Alto Mando de las Fuerzas Alemanas comunica que, en tanto las tropas alemanas avanzan constantemente en el frente oriental, sector Sur, la aviación ha extendido sus ataques hasta las comunicaciones del enemigo en el río Kuban.

En los frentes de defensa del centro y Sur de Rochev, los bolcheviques han continuado sus repetidos ataques contra las posiciones alemanas.

Todos estos ataques han fracasado, gracias a la encarnizada resistencia de la defensa alemana.

En eficaces contraataques han sido destruidas las defensas del enemigo.

Al Sur del lago Imen, los bolcheviques no han reanudado sus ataques, después de las graves pérdidas que sufrieron en la semana última.

Los aviones bombarderos han colaborado en el sector con el ejército de tierra, y han continuado, en el golfo de Finlandia, la lucha contra los buques enemigos, así como ante la bahía de Avansaari.

En el frente de Volchov, el enemigo ha emprendido en vano algunos ataques locales. Las posiciones de partida de la infantería y de los tanques han sido destruidas antes de que el ataque pudiera desarrollarse.

En el frente de cerco de San Petersburgo, un ataque enemigo ha sido también rechazado por el fuego de barrera alemán.

### GRAN ACTIVIDAD AEREA EN EGIPTO

Roma, 3.—Comunicado número 797 del Cuartel General de las Fuerzas Armadas Italianas:

«En Egipto, intensos duelos de artillería y considerable actividad aérea por ambas partes. La aviación italiana y alemana bombardearon las concentraciones de tropas y los elementos bélicos de la retaguardia enemiga, con resultados visibles. La D. C. A. de la división Trento alcanzó y derribó a dos aparatos británicos.

El aeródromo de Halfar, en la Isla de Malta, fué bombardeado por las formaciones del Eje. Los cazas alemanes derribaron en combate aéreo dos Spitfire.

Los reiterados ataques aéreos contra uno de nuestros convoyes del Mediterráneo, fracasaron completamente, gracias a la rápida maniobra de los barcos y a la eficaz reacción de la escolta.—Efe.

### EL MEJOR SERVICIO DE CAMIONES Valencia-Madrid-Valencia

Transportes «EL RAYO» GERARDO ROBREDÓ VALENCIA: Alicante, 19 Tel. 13.745 MADRID: Tudescos, 3 Tel. 24.238

### Anuncio Oficial

JEFATURA DE PROPIEDADES DE LA REGION AEREA DE LEVANTE

#### Anuncio

A fin de instalar la Policlínica-Enfermería de esta Región Aérea, se desea adquirir un solar, con extensión aproximada de 4.000 metros cuadrados, que reúna las condiciones higiénicas necesarias y se encuentre dotado de buenos medios de comunicación admitiendo, se ofertas de los señores propietarios, en esta Jefatura, sita en el Camino de Algirós, núm. 2, desde las nueve de la mañana a las trece horas, hasta el próximo día 8 de agosto.

Valencia del Cid 27 de julio de 1942. — El Jefe de Propiedades de la R. A. L.

### ATENCION, SEÑORITAS

Por veinte pesetas cortas y preparo trajes, abrigos, casacaones, etc. Últimos modelos, dejándolos a punto de terminar en casa. C. CUARTE, 73, 4.ª puerta. Tel. 12.887.

### VENTAS

OPORTUNIDAD: Vendo hermoso solar en zona urbanizada, de muchísimo porvenir; absténganse intermediarios. Razón: Eduardo Esparza Terno Hospital al 45 VALENCIA.

### VARIOS

APRENDIZAS de 14 a 16 años se necesitan para bordar en máquinas «Cornely» y «Rodillera». Se enseñará a las que no sepan. Se preferirán las que sepan bordar en máquina de bobina central. Dirigirse a la Oficina de Colocación Obrera (C. N. S.) SIRBIENTA se necesita con referencias. Razón: Avenida Pérez Galdós, 59.

dos ocupan su dispositivo por el Estrecho: Sector occidental: tres "Breguet XIX" y tres "Savoia-81"; sector oriental: tres "Breguet XIX" y tres "Fokker"; en el centro, los dos "Dornier Wal"; en reserva, en el aeródromo de Tetuán, tres "Breguet XIX" y tres "Savoia-81".

### SALE EL CONVOY

Una vez limpio el Estrecho de buques, previa orden dada desde el aire, sale del puerto de Ceuta, a las 18 horas el arriesgado convoy.

¡Qué nerviosismo el de los aviadores al contemplar la lentitud con que navega (para un avión, un barco siempre está quieto)! Pero el bravo convoy sigue su rumbo tranquilo y sereno, a pesar de los alargamientos originados por las distintas características de los barcos, dificultando con ello la protección también a toda costa del viejo cañonero "Dato", que pronto se cubrirá de gloria.

Cuando el convoy se encuentra próximo a la mitad de su recorrido, los "Breguet", del sector occidental, descubren un destructor rojo a la altura de cabo Trafalgar, a las 19 horas. El "Savoia" de mando comunica, con arreglo al plan de transmisiones, una serie de a. Toda la aviación del sector occidental acude a descargar sus bombas sobre el destructor. Son las 19'20 horas; 10 minutos más tarde todo el dispositivo aéreo ataca al barco. Fué de tal codicia el ataque, que las bombas de los "Savoia" bordaban las siluetas de los "Breguet", siendo milagroso que las bombas de unos aviones no hicieran explosión sobre otros. Siempre, siempre que se mirase el "Alcala Galiano" (este era el nombre del destructor), se le veía encuadrado entre las columnas de agua, levantadas por los estallidos de las bombas, el cual, en su desesperada fuga, pierde toda su moral y su poder agresivo, y haciendo constantes zig-zags, se cruza con el convoy, sin atreverse a lanzar un torpedo, y si sólo algunos disparos contra el cañonero "Dato", que con valor heroico hizo frente a la agresión para, atrayendo hacia sí el fuego de los cañones del barco rojo, cumplir su conducta de defensa del convoy a toda costa.

A las 19'40 horas, las reservas aéreas encierran, a toda máquina, el destructor comunista en el puerto de Málaga. A las 20 horas, el convoy llegaba felizmente a su destino.

Mientras tanto, al bravo ejército de África le estaban brotando alas...

Era el 5 de agosto de 1936, festividad de la Virgen de África, la Virgen morenita que quiso, en el día de su evocación, premiar los desvelos de nuestro Caudillo con esta victoria sin precedentes.

Algún avión, de vuelta ya, no quiere llegar al aeródromo sin saludar antes a Franco y mostrarle su regocijo en la forma como pueden hacerlo los aeroplanos y los pájaros, rozando casi con sus alas el puesto de mando, en la Ermita de San Antonio del Monte Hacho. ¡Nunca ha sido, ni será, tan justificada una "pasada"!...

M. PRESA

### HOGAR DE LA DIVISION AZUL

Relación de donativos últimamente recibidos en esta Jefatura

Excelentísimo señor Ministro de Agricultura, 5.000 pesetas; Instituto Nacional de Previsión, 10.000 pesetas; Sindicato Nacional de la Piel, 15 zapatos y 16 botas para Caballeros Mutilados; don Luis Sanz, una caja de botellas de coñac; don Francisco Rapallo, 25 pesetas; doctor Piga, 50 pesetas; Hotel Mora, conservas varias; imprenta Madrid, material de oficina.

### Don César González Marcos

NOTARIO DE ALBERIQUE

Falleció hoy, día 3 de agosto, a las diez de la mañana, fortalecido por los auxilios espirituales y la bendición Apostólica

R. I. P. Su desconsolada esposa doña Concepción Galindo Giner; hija, Conchita; madre política doña Milagro Giner; hermanos, doña María, don Arturo, y doña Aurelia; hermanos políticos, don Juan Bello Paricio, doña María Galindo, don Regalado Poveda, doña Ascensión Daroca y don Paco Torres; sobrinos, primos y demás parientes, participan a sus amistades tan sensible pérdida, rogando le tengan presente en sus oraciones. Entierro, en Alberique, a las nueve de la mañana.

### Estos anuncios se admiten en la Administración de

Jornada DIARIO DE LA TARDE

Pintor Sorolla, 10, de 9'30 a 1 y de 3'30 a 7

### CIUDAD JARDIN NUEVA HABANA

Se venden solares a precios ventajosos. Informes: Martínez, calle del Mar, 1.—VALENCIA.

### Muebles «La Perla del Turia»

RECLINATORIOS DE TODAS CLASES. EXPOSICIÓN: CABALLEROS, 15, TEL. 11.445.

### PAPEL - TRAJOS - BOTELLAS

A. SOLER, BONAIRE, 32, TELEF. 10.152. Pago más que nadie. Recogida a domicilio.

### CEDULAS PERSONALES

GESTOR DIAGO GRABADOR ESTEVE, 12 - TEL. 19312.

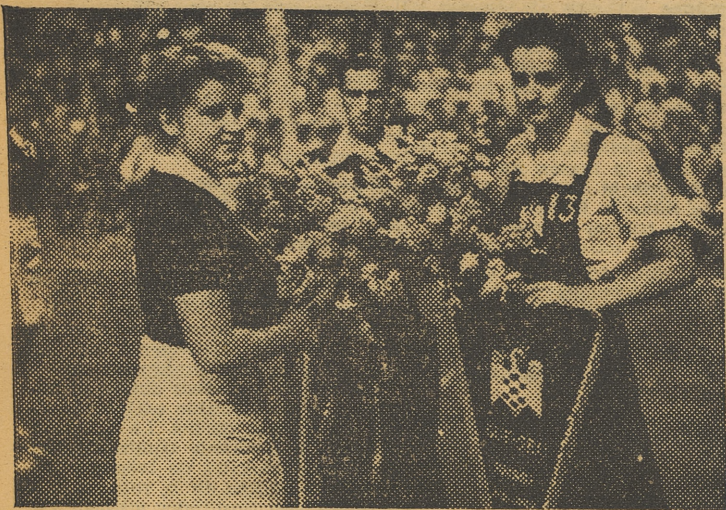
# Deportes

### Encuentro internacional de baloncesto en la Ciudad Universitaria

## La selección italiana del G. U. F. vence a la española del S. E. U.

### El conjunto extranjero acusó mayor entrenamiento

#### PRESIDIERON EL JEFE NACIONAL DEL S. E. U., CAMARADA GUITARTE, Y EL CONSUL DE ITALIA



Las capitanas de los equipos se cambian los ramos de flores y banderines antes de comenzar el encuentro

(Fotos Contreras)

Madrid, 3.—Anteanoche se celebró, en el campo de baloncesto de la Ciudad Universitaria el encuentro internacional entre el equipo femenino del G. U. F., de Italia, y la selección española del S. E. U.

El terreno había sido admirablemente iluminado y los jugadores se desenvolvieron admirablemente, sin que la luz de los potentes focos les molestase.

Presidieron los encuentros el Jefe nacional del S. E. U., camarada Guitarte; el cónsul de Italia; camarada Cadenas, de la Delegación Nacional de Deportes; y el Alcalde de Madrid, señor Alcocer, y numerosas jerarquías y autoridades italianas y españolas.

Primeramente se celebró un encuentro de la misma especialidad entre el conjunto del S. E. U., de Madrid, campeón de España en los juegos universitarios, y el campeón de España, Layetano, de Barcelona.

Comenzado el encuentro se puso de manifiesto el excelente entrenamiento y rapidez de las jugadas del conjunto catalán; pero sus jugadores practicaron con demasía el pase, sin tirar sobre la cesta. El conjunto del S. E. U., que comenzó un poco desorientado, fué afianzándose conforme transcurría el encuentro, para terminar en magnífica forma y arrollar a sus contrarios de manera definitiva.

En la segunda mitad, el S. E. U. se impuso desde el primer momento, gracias a la labor de Oswaldo, que lanzó varios tiros excelentes, y al juego rapidísimo de Carda, que logró aumentar el tanteo. Sin embargo, en el Layetano llevó siempre el peligro en sus avances el benjamín del equipo, Pérez, que fué el único elemento peligroso. El S. E. U., más en su punto conforme transcurría el partido, terminó adjudicándose la victoria por el tanteo de 29 a 21.

A continuación salió al terreno de juego el equipo femenino italiano, que fué recibido con una enorme ovación, y pocos momentos después lo hizo el grupo español. Los dos conjuntos se alinean frente a la tribuna presidencial y en posición de firmes fueron escuchados los himnos del partido y nacionales de Italia y España, y al final se dieron, por el camarada Guitarte, los gritos de ritual. Antes de comenzar el partido, se guardó un minuto de silencio por los caídos en los campos de batalla.

Las capitanas de los dos equipos se cruzan ramos de flores y banderines y el Jefe nacional del S. E. U. saludó, en el terreno de juego, a las componentes de los dos grupos.

El partido lo arbitra el señor Ardevílez, árbitro colegiado de la Regional Castellana.

Los equipos presentaron la siguiente formación:

G. U. F.: Angelica Balest (9), Cecilia Cipriani (10), Luciana Farry (4), Gianna Marietti (7), Blanca Cuderi (capitana, número 3), Silvana Rocco (6), Yolanda Vido (11), Fianna Demarchi (12), Cocetta

Falco (5); no se presentó Luciana Plaino por hallarse lesionada en un tobillo.

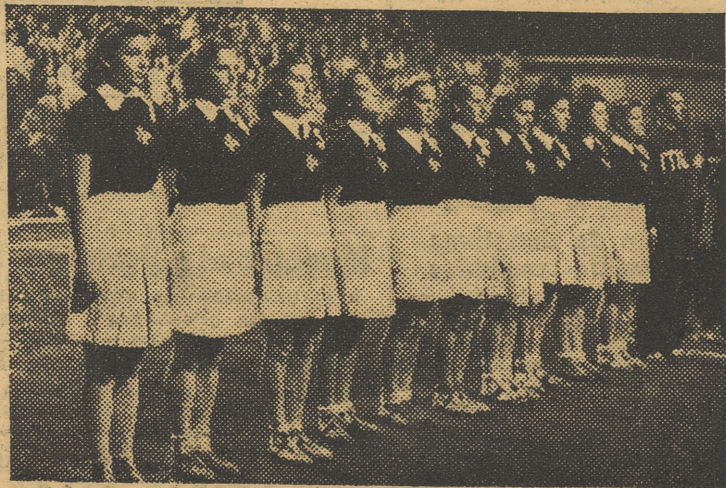
S. E. U.: Carmela del Campo (5), Lolín Baldasano (3), Merche Lacort (7), Babi Fernández (9), Elu Bermejo (11), Carmenchu Adarraga (capitana, número 13), María Luisa Pérez (8), Isabel Bello (4), Marisa Baldasano (10), Riera (6) y Niñerola (12).

El equipo italiano vestía jersey negro y falda pantalón blanco, y el español, camisa blanca y falda azul.

De salida, el equipo español lleva admirablemente un avance, pero choca con la fuerte defensa italiana, especialmente con Blanca Cuderi, que detiene casi todos los avances del conjunto de España. Las jugadoras italianas, que comenzaron a jugar un poco desconcertadas, practican su juego a base de pases largos, contrario a la técnica española, que se entretiene demasiado en el pase corto y en el juego individual de algunas de sus elementos, que fían más en su labor que en la del conjunto.

Se acercan con gran frecuencia al marco español las jugadoras extranjeras, con rápidos avances, y en un momento, Gianna Marietti (7), obtiene, casi seguidos, seis puntos, logrados con tiros de larga distancia y en magníficas jugadas. Las jugadoras españolas, animadas por Merche Lacort, atacan; pero se entretienen demasiado en pases inútiles y en una ocasión, María Luisa Pérez (8), consigue los dos primeros puntos a favor de su equipo, con un tiro desde cerca. A continuación, Isabel Bello aumenta el tanteo; pero reaccionan las italianas, que se desmarcan maravillosamente, y obtienen cuatro puntos más, logrados por Concetta Falco (5) y Luciana Barri (4). En pleno dominio italiano, las jugadoras españolas aumentan el tanteo hasta seis, con un tiro, maravilloso de ejecución, de la catalana Riera.

El primer tiempo termina con el



EL EQUIPO ITALIANO

resultado, favorable al G. U. F., por 10 a 6.

Durante el descanso, los comentarios giran en torno de la diferencia que existe de uno a otro equipo. El conjunto italiano, perfectamente entrenado, con jugadoras que se desplazan con vertiginosa rapidez, y de gran estatura, dominan por completo a las seleccionadas del S. E. U., a las que les ha faltado un entrenamiento de conjunto, ya que es precisamente en esta primera exhibición, la primera vez que actúan juntas. Se da por descontado el triunfo italiano.

Al comenzar la segunda parte, falta en el conjunto italiano su capitana Blanca Cuderi, que ha sido sustituida por Gianna Marietti. El equipo español reacciona fuertemente y se llega casi al empate en una serie de continuos avances que ligan perfectamente las seleccionadas del S. E. U., y así, en pocos minutos, Isabel Bello (4) obtiene cuatro puntos. En vista del dominio español, el entrenador italiano solicita la sustitución de Gianna Marietti (7) por Blanca Cuderi (3), y desde la entrada de la capitana extranjera, la decoración varía otra vez por completo. El marcador va señalando los puntos que el equipo italiano va consiguiendo con una facilidad pasmosa, a pesar de los esfuerzos de Merche Lacort y Marisa Baldasano. Yolanda Vido (11) logra los dos primeros; Gianna Marietti (7), que ha salido nuevamente al terreno de juego, consigue cuatro, y Blanca Cuderi (3), que ha pasado de defensa a la delantera, marca los últimos tantos logrados por el equipo extranjero. Antes de terminar el encuentro, Isabel Bello (4) consi-



EL EQUIPO ESPAÑOL

gue otros dos puntos para el grupo español.

El partido ha sido interesantísimo y muy bien jugado. Las jugadoras italianas, de más fortaleza que las españolas, han empleado, a veces, un poco de violencia en sus jugadas; pero fueron debidamente sancionadas por el árbitro. Destacaron en este conjunto la capitana, Blanca Cuderi; Gianna Marietti y Yolanda Vido; la segunda, especial-

### Las regatas de ayer en el Club Náutico

## “Gaviota” venció en la de “snipes” y “Mari” en la de “hispanias”

Ayer tarde se celebraron las regatas de balandros de las series «snipe» e «hispanias», con un recorrido de tres millas.

A las cinco de la tarde tomaron la salida las ocho embarcaciones que participaron en la primera prueba, titulada «Copa Presidente», y realizaron el recorrido, consistente en dos vueltas en triángulo. Venció, por amplia diferencia sobre las demás, la embarcación «Gaviota», tripulada por los señores Artal y Crespo.

En la regata de «hispanias» consiguió el triunfo «Mari», de los señores Agramunt.

Los resultados totales fueron los siguientes:

#### SERIE «SNIPE», PRIMERA PRUEBA. «COPA PRESIDENTE»

Primero.—«Gaviota», patroneado por el señor Antonio Artal y P. Crespo.

Segundo.—«Amparo», patroneado por los señores Hermanos Alfaro.

Tercero.—«Ondina», patroneado por el señor José Pons y Rafael Usano.

Cuarto.—«Delfín», patroneado por el señor Leopoldo Mascarell y don Hilario López.

Quinto.—«Oroneta», patroneado por el señor M. Catalá y V. Gallach. Retirado.

«C. S.», patroneado por el señor R. Sanchis y A. Ansategue. Retirado.

«Malen», patroneado por los señores Hermanos Gómez. Retirado.

mente, es lo mejor del conjunto extranjero.

En el grupo español, merece especial mención Merche Lacort, excelente en el corte y rapidez de sus jugadas, infatigable en todo momento y verdadera animadora del conjunto. Carmencita Adarraga, abuso demasiado del juego individual, pero fué, con Isabel Bello, lo único peligroso de nuestro equipo; las hermanas Baldasano y las demás componentes, estuvieron muy nerviosas y pecaron del excesivo pase corto y lentitud.

Este encuentro terminó a las dos y diez de la madrugada.—Alfil.

«Carmio», patroneado por el señor Augusto Puig y Mallent. Descalificado.

#### SERIE «HISPANIA», PRIMERA PRUEBA

Primero.—«Mari», patroneado por los señores Agramunt Hernández, en 38 m., 35 s.

Segundo.—«Mate», patroneado por los señores Burdeos, en 39 m., 12 segundos.

Tercero.—«Garbí», patroneado por el señor Ricardo Sanchis, en 39 m., 15 s.

Cuarto.—«Alquimia», patroneado por los señores Vilanova e hijo, en 44 m. 25 s.

Quinto.—«Natita», patroneado por los señores M. Catalá y V. Gallach. Retirado.

La segunda y última prueba, se correrán el próximo domingo día 9 de agosto, a la misma hora y con el mismo recorrido.

#### LAS REGATAS NACIONALES EN GIJÓN

Gijón, 3.—Se ha celebrado la primera prueba de las regatas nacionales de balandros, organizadas por el Real Club Astur de Regatas, y correspondiente al programa de la Federación Española de Balandros.

A las 10'10 de la mañana se dió la señal de atención.

Formaron el Jurado el almirante Vierna, como Presidente de honor; el comandante de Marina de Asturias y vocales pertenecientes a los clubs de regatas. Presenció la prueba numeroso público.

En la serie «snipes» tomaron la salida ocho balandros, pertenecientes a los clubs de Vigo, Santander y Gijón, que se disputaron el premio «Cantabrico», cuya regata, unida a las de mañana, es puntuable para el trofeo en conjunto de la Diputación de Asturias. La clasificación fué la siguiente:

Primero.—«Celmor», de Vigo, tripulado por los señores Durán y Roura.

Segundo.—«S-7», de Santander, tripulado por Mazarroso Quijano y señora.

Tercero.—«S-9», de Santander.

Cuarto.—«S-6», de Santander; y Quinto.—«Magi-All», tripulado por Julio González e hijo.

A la misma hora se dió salida a trece balandros de los clubs de Santander, Vigo y Gijón, que habían de disputarse la prueba reservada a la clase «Star», consistente en la regata «Simancas», como homenaje al Ejército de Tierra que, junto con las de mañana y pasado, puntúa en conjunto para el trofeo de Su Excelencia el Jefe del Estado.

La prueba fué competidísima y se retiraron muchos balandros. La clasificación fué la siguiente:

Primero.—«Popeye II», de Vigo, tripulado por los señores Alonso (J. y S.)

Segundo.—«Ibio», de Santander, tripulado por los señores de Bustamante.

Tercero.—«Ixuvu», por los señores San Julián y Pelguero, del Real Club de Regatas.

Hubo algunas pequeñas averías, que motivaron la retirada forzosa de los balandros no clasificados.

## Victoriosa actuación del equipo de Valencia en el Campeonato Nacional de Natación del Frente de Juventudes

Desde el día 29 se han estado celebrando en Madrid los campeonatos nacionales de natación del Frente de Juventudes, habiendo tenido el equipo de Valencia una magnífica actuación, que le hizo clasificarse en las finales de las pruebas de 50 metros espalda, 50 metros libres y 5 por 25 metros. En esta última prueba, quedó campeón el equipo de flechas de Valencia, clasificándose, por lo tanto, campeón de España. La clasificación general del equipo ha sido la siguiente:

Cadetes:

En 200 metros braza, Nemesio García, clasificado en tercer lugar.

En 50 metros libres, Roberto Martínez, en segundo lugar.

En 100 metros espalda, Roberto Martínez, en primer lugar.

En cuanto a la actuación del equipo de flechas, que ha quedado campeón de España en todas las pruebas nacionales, batiendo Martínez la plus marca 5 por 25 este

blecida hasta la fecha, y quedando vencedores en las pruebas 3 por 50 relevos y 50 espalda. Este equipo estaba integrado por los flechas: Alfredo Martínez, Fernando Ibáñez, José Núñez, Carlos Palanca, Francisco Núñez, Rafael Martínez y Luis Martí.

El equipo provincial de Valencia, que ha tenido tan lucida actuación, ha sido felicitado por nuestro Delegado nacional, camarada Elola, habiéndose hecho acreedor a ello por su deportividad y entusiasmo, máxime si se tiene en cuenta la apatía existente en Valencia en todo lo concerniente a la natación y que con nuestros camaradas adquiere nuevo auge este deporte.

La Delegación Provincial del Frente de Juventudes de Valencia, tiene en estudio distintas pruebas y un plan de entrenamiento, no sólo en natación, sino en toda clase de deportes, para poner el nombre de Valencia en el lugar y sitio que

VICTORIA DEL EQUIPO NACIONAL ALEMAN



Una fase del partido jugado entre la selección nacional alemana y el equipo de Spandan, que terminó con la victoria del primero por 9 a 1. — (Foto Orbis).

Ruiz Vilar vence en la XII Travesía a la laguna de Peñalara

Madrid, 3. — Se ha celebrado la XII Travesía de la laguna de Peñalara, prueba que, como en anteriores años, ha organizado la Sociedad Deportiva Excursionista. En el recinto donde está enclavada la laguna se hallaban numerosas personas que escalaron la altura de Peñalara para presenciar las pruebas.

Los resultados son los siguientes:

Primera categoría, intersocial, 160 metros:

Primero, Valeriano Ruiz Vilar, Canoe, 2-5-4'5; segundo, Navarro Martínez, Deportiva Excursionista, 2-14-2'5; tercero, Córdoba, Canoe; cuarto, Boveer, Canoe; quinto, Quero, sexto, Castelló; séptimo, Durán, y octavo, Ruau.

Segunda categoría, social, 160 metros:

Primero, Dolera, 2-54; segundo, Faboda, 3-19; tercero, Pozo, 4-22. Neófitos, social, 80 metros: Primero, Varanda, 1-24-2'5; segundo, Leirana, 1-25-1'5; tercero, Sacrisán, 1-26-1'5. Actuaron fuera de concurso en esta prueba, Ruiz y Peitavi.

Femenina, intersocial, 80 metros:

BALNEARIO Vichy Catalán

Caldas de Majavella (Gerona) Aguas indicadas en las afecciones de estómago, hígado, riñones, diabetes, artritis, etc. TEMPORADA DEL 15 DE JUNIO AL 15 DE OCTUBRE. Para informes: DOCTOR ROMAGO. SA, 2, Tel. 12.733. — Valencia

PISCINA RESTAURANTE DEL CLUB NAUTICO

Hoy, tarde y noche, Orquesta Iris y la vocalista Adelita Valero. Tranvía número 4, Servicio de autobús, desde las 11 de la mañana.

RIANO Butaca 2'25

Refrigerado. Temperatura ideal. Hoy, 5 a 9, continua, y 10'30 noche:

La princesa encantadora Por GRACE MOORE WALTER CONOLLY y VICTOR JORY. Dibujo Cifesa y Noticiario Ufa núm. 568, con información de la batalla del Don. PROGRAMA APTO MENORES.

GRAN VIA

Semana del 3 al 9 de agosto; Grandiosos programas en español

Lunes, martes y miércoles: LA PRINCESA TARA KANOVA ALMA DE DIOS De jueves a domingo: BUSQUENME UNA NOVIA ALMA DE DIOS En todos los programas: NOTICARIO UFA y DOCUMENTAL CIFESA.

Lunes, martes y miércoles: BUSQUENME UNA NOVIA EL DIFUNTO ES UN VIVO De jueves a domingo: EL CURA DEL PENAL EL DIFUNTO ES UN VIVO

VIDA SINDICAL

EDUCACION Y DESCANSO. VIAJES Y EXCURSIONES

Terminados los últimos detalles que faltaban para la organización del anunciado viaje a Palma de Mallorca, que tanta expectación ha despertado, ofrecemos a los productores valencianos el programa. Itinerario.—Salida de Valencia el día 11, a las diez de la noche. Llegada a Palma el día 12, a las cinco de la tarde.

Día 13.—Libre. Día 14.—Excursión a Soller (30 kilómetros de Palma) en tren especial, con comida en dicha ciudad, y regreso por la noche. Día 15.—Libre. Día 16.—Excursión en autocar a Manacor y Cueva del Drac (80 ki-

lómetros de Palma), con comida en dicho sitio y regreso por la noche. Días 17, 18 y 19.—Libres. Día 20.—Salida de Palma a las siete de la tarde y llegada a Valencia el día 21 por la mañana. Presupuesto.—Incluido pasaje, excursiones y hospedaje. En primera, 500 pesetas. En segunda, 425 pesetas. En tercera, 380 pesetas. En cubierta, 350 pesetas.

Aunque el número de plazas es bastante respetable, la expectación es tal, que aconsejamos a los que tengan mayor interés, para que se apresuren a inscribirse, continuando abierta dicha inscripción en las oficinas de esta Obra, sitas en la calle del Convento de San Fran-

cisco, cerrándose el plazo el día 8 del próximo mes de agosto, durante las horas de oficina.

XI relación de Empresas que han concedido pagas extraordinarias a sus obreros con motivo del 18 de Julio

Colegio Oficial de Agentes Comerciales, mensualidad. Alberto García Martínez, gratificó a sus obreros en dos secciones, mensualidad al personal administrativo y una semana al manual. Francisco Albarracín, mensualidad. Yute Industrial, mensualidad. Tejidos Universo, Escurite, Cuñat y Gil, mensualidad. Vicente Martín Mozón, mensualidad. El Llauraoret, Gervasio Roglá, mensualidad. Villagrasa, Peris y Mora, mensualidad. Antonio Vila, mensualidad. Almacenes Isla de Cuba, mensualidad. Entresuelos Valencia, Enrique Bernabeu y Compañía, mensualidad. Ferrer y Martínez, mensualidad. Eduardo Sánchez Romero, mensualidad y comida. Cuadrado, S. L., mensualidad y gratificación. Ventimilla y Lliso, dos mensualidades. Almacenes España, mensualidad y gratificación. S. In-sertis, una semana de gratificación. Mateo Bosch, quince pesetas de gratificación. Tadeo Bernia Hervás (Carlet), comida. Arturo Bernia Hervás (Carlet), comida. Angel Fabra Pellicer (Carlet), comida. Vicente Casp (Carlet), comida. Rafael Delpozo Nogués (Carlet), comida. Ernesto Hervás García (Carlet), comida. Fermín Sebastián Escoms (Carlet), comida. Industrias Carlet S. L. (Carlet), comida. Viuda de Juan Barés (Carlet), comida. Alejo Carbonell Espí (Carlet), comida. Vicente Hervás (Carlet), comida. Sindicato Agrícola y Caja de Ahorros y Préstamos de Carlet, comida.

EMPRESARIO: Ayuda a tu aprendiz para que venga a nuestros Campamentos. El Frente de Juventudes pondrá lo que falte

La emisora Radio-Alcira celebra el aniversario de su fundación

El sábado último organizó Radio Alcira una extraordinaria emisión con motivo de cumplirse el aniversario de su fundación. A dicho efecto reunió en su estudio valiosísimos artistas, todos hijos de la bella ciudad de Alcira.

En la plaza, donde se instaló un potente amplificador, se congregaron más de 5.000 personas.

Principió la emisión con el himno a la ciudad de Alcira, actuando seguidamente el trío de la emisora con un selecto programa. Acto seguido se recitaron bellas poesías que fueron muy celebradas. A continuación actuaron la tiple

Emilia Caerols, el barítono José María del Valle y el tenor Guillermo Palomar, los cuales se desplazaron desde Valencia para tomar parte en este acto en honor de su pueblo natal.

Emilia Caerols y José María del Valle cantaron un dúo de «Luisa Fernanda».

Emilia Caerols, el raconto de Mimi en «La Bohème», y con el tenor Palomar, el dúo de «Luisa Fernanda» y otro de «La del manojó de rosas».

Guillermo Palomar cantó, además, la cavatina de «El barbero de Sevilla», y por último, José María del Valle cantó la romanza de barítono de «Luisa Fernanda» y otra de «Al dorarse las espigas».

Estos cantaron acompañados al piano por su profesor, maestro Andrés.

Esta emisión constituyó una grata fiesta de arte.

Ayer en el velódromo Villafranca, de Barcelona

Munier-Lauck ganan la carrera americana de las tres horas

Cañardó-Vietto, en segundo lugar

Barcelona, 3.—En el velódromo de Villafranca se disputó ayer tarde una carrera de tres horas, a la americana, participando los siguientes equipos: Cañardó-Canals, Plans-Salom, Vietto-Thietard, Munier-Lauck y Camilla-Camellini.

Durante la primera hora de la carrera, todos los participantes se han mostrado combativos en extremo, sobresaliendo el equipo Cañardó-Canals, por sus magníficas escapadas. Sin embargo, los franceses Munier-

Lauck hicieron una magnífica carrera, sacando ventaja a los españoles.

En la segunda hora, los equipos extranjeros consiguieron sacar una ventaja de dos vueltas a todos los demás participantes. Cuando faltaban 30 minutos para terminar la prueba, se retiraron los corredores Canals y Thietard, por indisposición, formando, a partir de este momento, el equipo Cañardó-Vietto, y saliendo con cuatro vueltas de desventaja sobre el equipo Munier-Lauck.

La clasificación final ha sido la siguiente:

Munier-Lauck, 11 puntos; Cañardó-Vietto, 12 a una vuelta; Camilla-Camellini, 6, a 2 vueltas; Plans-Salom, 31, a tres vueltas.

La carrera ha sido presenciada por gran cantidad de público, que aplaudió las diversas fases emocionantes de la prueba. — Alfíl.

La Sociedad Ciclista Velo-Club pone en conocimiento de todos sus afiliados que el próximo domingo, día 9 del actual, celebrará su anual carrera «Campeonato Social de Veteranos», para la que se concede un bonito lote de premios.

La inscripción quedará cerrada el jueves, día 6, a las 24 horas, no pudiendo tomar parte en dicha carrera aquel que no esté inscrito hasta el día y hora indicados.

LIRICO

7 TARDE Y 10'30 NOCHE: DESPEDIDA DE LA COMPAÑIA Y HOMENAJE A LA GENIAL BAILARINA

MARIA PAZ

MARIO GABARRON

CARMELITA VAZQUEZ LOLA FLORES JUAN OBRADOR MANUEL ROMERO Y OTROS CUARENTA AFAMADOS ARTISTAS UN ESPECTACULO EXTRAORDINARIO Y MARAVILLOSO Noche: EXTRAORDINARIO FIN DE FIESTA

SERRANO PUCHOL-OZORES A las 7 tarde y 10'45 noche: El inmenso éxito cómico, Los hijos artificiales BUTACA, 2'50 PESETAS.

SUIZO ESPOSA ANONIMA — Documental FORJA DE HOMBRES

APOLO Empresa artística Lacomba-Salvador Carceller. — Variadas selectas. — Hoy, 7 tarde y 10'45 noche: Despedida de la compañía y homenaje al «Gitano Blanco»

BERTINI el gran ex imitador de «estrellas», con la colaboración de los formidables artistas: María Begoña (La Bibañita), Astel Dreyer, Trio Dany Aloha, Carlos Pujalte, Maribel Rody, Marifina Lineros, Peris Romero y el gran cantor de «Jazz», del Cabañal, Paco Paredes, con la orquesta de «jazz» Bohemios.

CAPITOL De 5 a 9 y 10'30 noche: Rodolfo Valentino, el galán eterno en El hijo del Caid, Version sincronizada, Apta menores

TYRIS Butaca, 1'35. Abuso de confianza (Danielle Darrieux), El niño deshecho (Los Hijos del Divorcio)

PALACIO CINEMA Gran semana de reapertura del local, con un magnífico homenaje al famoso gañán TYRONE POWER, con sus dos triunfos, en español: Lloyds de Londres con Freddie Bartholomew. CAFE METROPOL Loretta Young y Adolphe Menjou.

TERRAZA-BARCAS CINE DE VERANO Hoy, a las 10'30 noche, la extraordinaria película dramática, hablada en español, CALUMNIADO Por CLIVE BROOK Completará programa: Documental y graciosa cómica, por Jaimito. PRONTO: MICKEY ROONEY, en...

FRONTON CHIQUI 5 tarde y 10'30 noche: Grandes partidos a raqueta

PLAZA DE TOROS: Gran espectáculo de fantasía moderna

ELSIE BAYRON Estrella de color. La más genial personalidad de los ritmos modernos. DESFILE DE ONDAS Con los más famosos cantantes de la radio Lya Delbi - Adelita Valero BOLUDA - Jornet - Ortola SAN LUIS, BLUES Gran final de música negra

EL NEGRO RAFAEL Quinteto CUBANA-KAN. Una orgía de rumbas, interpretadas por negros cubanos.

¡SHAG! ¡SHAG! ¡SHAG! ¡SHAG! EL NUEVO BAILE DE MODA

PASCUAL CAMPS en el VIOLIN MAGICO, con DOLZ y Gran Orquesta. Una filigrana musical.

NORA PELLICER con sus más bellos bailes de fantasía. TRIO DANY-ALOHA con su estilista Conchita Argüelles.

RAPSODIA EN AZUL

Concierto para piano y gran orquesta de jazz sinfónico.—Dirección: DOLZ. — 40 profesores, 40. — Piano: GRESPO

EL MAXIMO ALARDE ESPECTACULAR DEL AÑO!!

NOTAS. — La función empezará a las 10'30, con rigurosa puntualidad. — Se despachan localidades, de 6 a 9 tarde, en las taquillas de la Plaza.

MAÑANA

NOCHE

# CORTES, NO CONGRESO

Por Julio FUERTES

Nadie, por locuaz y descarado que sea, podrá escalar un asiento en las Cortes de España, con el desparpajo y la audacia que se escalaron en el peor siglo de la Patria los escaños del Congreso, porque, afortunadamente, contra el precipitado juicio de los más insensatos, se trata, no ya de cosas distintas, sino antagónicas. Las Cortes serán la expresión de cuanto es inteligencia, conocimiento y técnica de las necesidades de la vida española, mientras el Congreso era... ¡la «expresión» de la voluntad del pueblo!

Aun admitido este concepto sin las falsedades que caracterizaron al sistema, nos seguiría pareciendo arbitrario y absurdo. No es posible conceder a todos los habitantes de un pueblo —por muy imperativa que sea la ley—, cumplida cierta edad, el derecho a decidir sobre sus destinos, por el simple hecho de que deposite en una urna su papeleta electoral. Por perfecta que sea una ley, por bien intencionado que sea el criterio de quien la dictó, no podrá jamás conseguir que el criterio y la inteligencia de cuantos han de disfrutarla pueda medirse por el mismo rasero del más vano de los postulados de la Revolución francesa: la igualdad.

No intentaremos argumentar siquiera lo más mínimo sobre tan vacua utopía, que la misma naturaleza se encarga de desmentir a cada paso; pero tampoco nos resistimos a recordar una consideración sobre el voto que hizo el General Mola, al final de aquel libro que reflejó su paso por la Dirección de Seguridad, en vísperas del eufórico 14 de abril, que en su esencia recordamos así:

«Eran los tiempos de república. El General había ingresado en prisiones militares y ocupaba una celda o departamento, con una reja a ras del suelo de la calle. De pronto escuchó las cornetas y los tambores de un regimiento que desfilaba, procedente de un relevo. Gentes del pueblo, aglomeradas en las aceras, esperaban su paso. Junto a la reja, por la que Mola percibía la luz y los sonidos, se reunió un grupo de hombres y mujeres, que iban a estrenar bien pronto su voto.

Ante la marcialidad de los soldados que llegaban, una de aquellas mujeres exclamó:

—Míralos, qué guapos van... ¡Y pensar que hasta hace poco les sacaban la sangre a estos mozos para que se la bebiera el hijo tísico del Borbón!...

Don Emilio Mola, que había confesado en aquel mismo libro su formación y hasta sus sentimientos liberales, advirtió cómo se le derrumbaba el arraigado criterio. Aquella mujer, las que la rodeaban, y también los hombres, que se escandalizaron con la mayor naturalidad del terrible secreto que las acababan de descubrir, tendrían, en las ya próximas elecciones, ¡cada uno un voto! Eramos todos iguales.

Pues con estos criterios se llegaba a la constitución de los futuros Congresos de diputados, en los que cualquier parlanchín audaz, con una hueca oratoria llena de

falsas promesas, podría escalar un escaño, para utilizarlo luego en su exclusivo provecho: su «porvenir político», su «bufete», su «consulta... Plataforma», en fin, de inconscientes ambiciones. Ni más ni menos que un siglo de liberalismo, cuya secuela estamos palpando, que acabó por dar acceso a nuestras honestas tierras al comunismo, la terrible plaga que vanamente intenta apoderarse del mundo, confabulada precisamente con aquellos países que, pese a la experiencia de los tiempos, aún sostienen un sistema político tan anacrónico como ineficaz para la buena y justa marcha de los Estados modernos.

Del arraigo de la funesta doctrina política que estuvo a punto de precipitar a España en el abismo, y que nos sumió en una tremenda guerra, de la que aún tomamos las consecuencias, nos habló el Caudillo con palabras claras y contundentes, al anunciar, como un paso más del nuevo Estado, ante el Consejo Nacional de la Falange, la creación de un instrumento eficaz para colaborar en la ordenación más sistemática del Poder. Nos dijo, tras de exponer las causas de nuestro actual estado económico —que no son otras que las consecuencias de las destrucciones rojas y de la actual guerra—, cómo eran abultadas y desfiguradas las cosas, y «explo-tadas por los agentes de nuestros enemigos externos e internos». Y todo esto viene de un siglo de liberalismo —de Congresos de los diputados, decimos nosotros—, «que ha impreso en la sociedad española, y especialmente en la de Madrid, donde la farándula política tenía su centro, unos vicios y costumbres incompatibles con la seriedad de los pueblos modernos».

Los partidos políticos, «amás-caras con que se encubrían bastardos intereses», genuinos representantes del régimen liberal, fueron arrollados y destruidos por nuestra Revolución; pero no ha pasado aún tiempo suficiente para que desaparezcan las personas que los integraron, y Franco nos advierte: «...pero los intereses siguen en pie y pretenden de nuevo encubrirse con los residuos de las distancias, intentando explotar la pasión de los politiquillos profesionales desechados».

Y si Franco habla así, si nos muestra tales convicciones sobre el origen de nuestros males, ¿cómo iba, para remediarlos, a promulgar una ley que nos volviera sintomáticamente al sistema que los hizo posibles?

Son Cortes de España, no Congreso de diputados, asequibles al primer audaz escalatorres, a través del voto popular. Cortes de España, «que siguiendo la línea del Movimiento Nacional, tanto por su abolengo como por su composición y atribuciones, asegurarán que en esta nueva etapa que hoy se inicia —dijo Franco—, la colaboración de todos los españoles en las tareas del Estado, a través de la familia, el Municipio y el Sindicato».

Y quienes todavía se hagan otras ilusiones, que lean despacio el decreto de su creación, que ante el Consejo Nacional de la Falange promulgó el Caudillo.

# Emisión homenaje a Juan Carlos Goyeneche en Radio Mediterráneo

## Hoy ha dejado Valencia el ilustre escritor argentino

En el estudio de la emisora Radio Mediterráneo Valencia se celebró ayer noche un acto de homenaje al ilustre escritor argentino Juan Carlos Goyeneche, director de la revista bonaerense «Sol y Luna», que se encuentra desde hace varios días en nuestra ciudad. Abrió la emisión el camarada Coello, director de la emisora, con unas frases de salutación y a con-



tinuación tomó la palabra el camarada Martín Domínguez, subdirector de «Las Provincias», glosando la personalidad del señor Goyeneche para quien tuvo frases de gran fervor, terminando su alocución con las siguientes palabras: «Por el litoral mediterráneo han pasado alguna vez eximios americanos. Pero todos, Rodó por ejemplo, venían con celo de mármoles clásicos, adivinando ya Italia, los bronces de Cellini y los bloques de Miguel Ángel. Hambre de mitología, en fin.

Tú quieres más. Tú buscas en nuestras arenas las huellas de las sandalias del Apóstol, de Santiago el Mayor, de San Pablo, acaso. Y es que ellos buscaban los dioses. Y tú, colectiva, litúrgicamente unido a tu gran grupo bonaerense, buscas a Dios. Yo creo que este tu paso entre nosotros puede pasar a la Historia. Vuestra y nuestra es la ocasión y la responsabilidad. Que Dios nos ayude a todos...»

Después, nuestro Director, José Antonio Pérez Torreblanca, pronunció una disertación en la que desarrolló el sugestivo tema de la cooperación valenciana en la empresa del Nuevo Mundo.

De ella entresacamos algunos párrafos:

«Las grandes cosas de la vida, el amor, la filiación y la amistad, son verdaderas cuando se despliegan ignorándose a sí mismas. De este modo, aun prescindiendo de nuestra fervorosa colaboración, don Juan Carlos Goyeneche podría sorprender en la queta vigilia de esta tierra queridísima, una entrañable llamada sin palabras. Valencia, esta ciudad casi pomboliana, reacuñada cada día, destinó en el viejo mar de la civilización clásica, su genio propio, su peculiar capacidad creadora. Fue, acaso, antes de que el ciclo oceánico de la cultura, empezase a romper las tinieblas, una Lisboa mediterránea, más íntima y doméstica, como correspondió a la dimensión de un mar que conoció precozmente los secretos del espíritu humano. Aquella Valencia sedera y juglaresa, en la que el copo y la liza adquirían

calidades egregias, desangró su fuerza cuando la inquietud de los hombres empezó a penetrar las soledades atlánticas oteando la promesa matinal de las Indias. No importa que en el cómputo de los contingentes españoles proyectados hacia la empresa de América, no figure el reino valenciano a la cabeza. Porque ¡cuánto y cuán resignadamente hubo de sacrificar quedándose a trasmano de las rutas que llevaban a América su plenitud, su cultura, su entero sentido de la vida!»

Terminada su disertación, con una vibrante llamada a unidad de destino de los pueblos hispánicos, habló el camarada Sánchez Bella, cuyos son los párrafos siguientes: «Nuestro pasado nos aguarda para crear el porvenir. El porvenir perdido lo volveremos a ver en el pasado. La Historia señala el porvenir, decía el gran Maetzu. La Historia nos llama otra vez a la pelea, pues otra vez han de reñirse batallas por la fe. Y el latido generoso de las juventudes de hoy, hambrientas de sinceridad y autenticidad, anhelosas de entrega y de lucha por una causa grande, no puede ser defraudado. Somos —todos los hombres hispánicos— nuevos luchadores del espíritu; y por que comprendemos sus urgencias e inquietudes de esta hora trepidante del mundo, y deseamos la incorporación de gentes todavía no nuestras, queremos que el vino añejo de nuestra cultura y de nuestras formas de vida tradicionales sea trasegado en los odres nuevos que la nueva hora precisa. No podemos ya ordenar vida e ideas conforme a sistemas caducados. Y en esta delicada tarea de ofrecer trasegada la vieja solera del catolicismo y el buen sentido secular en las ansias, intrépides y modernidades de lo nuevo para que gane y conquiste las masas que en el pasado siglo y aun en éste perdió, los pueblos hispanoamericanos, hermanos nuestros por la sangre y por la cultura, por el pensamiento y el anhelante deseo, tienen que decir su palabra y hacer escuchar su voz.»

«La Historia de España del futuro, la Historia de la Hispanidad, hemos de escribirla juntos, porque la historia de todos nuestros pueblos es una y la misma. Como ha dicho un escritor americano. Pelayo está a la misma altura de unos y otros, y tan nuestra como de ellos es la lengua, la cultura, el romancero y los grandes capitanes de la conquista.»

Por último, Juan Carlos Goyeneche agradeció el homenaje con sincera emoción, expresándose en los siguientes términos: «No sin cierta emoción me acerco al micrófono de Radio Mediterráneo para agradecer las palabras amables que para mí han tenido dos ilustres valencianos: Martín Domínguez y Vicente Coello, y dos castellanos que han llegado hasta estas tierras de San Vicente atraídos por el encanto de la huerta levantina: José Antonio Pérez Torreblanca, Director de JCRNADA y Alfredo Sánchez Bella, verdadero hijo adoptivo de Valencia y entrañable amigo mío.

Y, como he dicho, me acerco a este micrófono con verdadera emoción, porque todavía está muy reciente en mí el recuerdo de los padecimientos con que la ola de barro del furor asiático intentó infamar esta ciudad, patriótica y cristiana, para exhibir ante el mundo como cómplice a la que había ganado —como pocas— el derecho de llevar sobre su frente la señal redentora del martirio.

Pero es necesario que sepáis, valencianos, para consuelo nuestro, que en aquellos oscuros y luminosos tiempos de dolor de Valencia, allá en la Argentina, la más auténtica juventud —la que hoy tiene en mi Patria mayores garantías de futuro— seguía con su oración y su desvelo —paso a paso, minuto por minuto— los avances que el Ejército Nacional cumplía para incorporar definitivamente la virtud y el espíritu levantino a las fuerzas de la Liberación de España.

Y en esa vigilia tensa que determinaba la espera, entre ese avanzar y ese detenerse, entre la esperanza y la duda, entre estar a punto de ganarse todo o todo perderse, creció en nosotros la convicción —desde la altura de nuestra lejana atalaya— de que vuestras hazañas también eran nuestras y de que estabais padeciendo en la defensa de algo común. De algo cuya defensa no había inquietado —ciertamente— en más de un siglo a una América y a una España puestas de espaldas y encandiladas por el deslumbramiento de lo extranjero y lo falso.

Así —por el sendero de espaldas de nuestro dolor—, nosotros llegamos a descubrir que no tiene papel en la Historia ningún pueblo desprendido de su pasado, adherido únicamente a un limitado espacio de tierra y a un limitado espacio de tiempo, que deja fuera todo intento de remonte hacia las raíces de su propio ser. Y que, por lo mismo, ninguna raíz sabrá de la triunfal alegría del fruto sin trepar hasta la rama donde se abre el resultado de su afán. La raíz quedará seca y el fruto triste, si no los vivifica la savia de la unión, de la comprensión íntima, de la consciencia clara de que el árbol luce con esplendor de orden cuando raíz y ramas y hojas y fruto se hallan jugando su papel en una jerarquía donde cada cosa dice por sí misma y se refiere a un todo y en sí es distinta, y sin el todo, nada.

Por eso, porque vosotros, en horas de verdadera angustia, nos hicisteis llegar la mayor expresión de auténtica fraternidad cristiana al ofrecer nuestras vidas en defensa de nuestros valores eternos, yo llevo hoy hasta aquí para traeros —desde mis tierras del Plata— un mensaje de juventud, es decir, de osadía, porque en el secreto de todas las derrotas hay siempre un inmenso lastre de pusilanimidad y apocamiento.

El mensaje de una juventud que os declara que no está dispuesta a continuar resignada a la estatura y al milímetro que ha querido asignarla una generación de brazos caídos y de espanto burgués, porque ella se compromete —por mí intermedio— ante sus hermanos de sangre, de lengua y de fe, a dar una existencia rica en testimonios.

Y para cumplir dignamente con la parte que le corresponde en esa empresa común que con vosotros ha de comenzar, para que haya un poco más de luz en la Tierra y los pueblos se sientan un poco más cerca de Dios, la juventud argentina os asegura que ella sabrá amar tanto las horas de espera, como las de lucha o las de gloria.

Porque la razón del obrar es el amor. Amor a una causa y un principio que no hará inútil la espera ni desaprovechará la gloria, y alejará la lucha de las mezquindades del mundo.

Porque sabemos que quien lucha con los ojos de la carne puestos en su espada, antes estorbia que sirve en aventuras.»

Con ello terminó el acto sumamente cordial y sencillo del homenaje al escritor ilustre que ha dejado esta mañana nuestra ciudad, dejando en ella estrechos vínculos de amistad y afecto.

# ULTIMA HORA

## LOS ALEMANES HAN CRUZADO LA LINEA QUE VA DE YELAYA A BACHANTA

### Circulan rumores sensacionalistas sobre un encuentro entre Churchill y Stalin

Berlín, 3.—Las tropas alemanas y aliadas que persiguen a las unidades soviéticas en derrota, cruzaron la línea que va desde Yelaya a Bachanta, pasando por Glina. Estas localidades se encuentran en el sector Norte del río Kuban.—Efe.

#### ¿UN ENCUENTRO ENTRE CHURCHILL Y STALIN?

Berlín, 3.—Los rumores sensacionalistas sobre un encuentro entre Churchill y Stalin, circulados por-

el extranjero, han llegado también a Berlín, donde los círculos autorizados se niegan a formular declaración alguna a este respecto, ya que se consideran noticias incontrolables.—Efe.

#### GANDHI LLEGA A BOMBAY

Bombay, 3.—Ghandi ha llegado hoy a esta capital para asistir a una reunión del comité del Congreso, que comenzará el viernes pró-

ximo. En esta reunión se ratificará la resolución del comité ejecutivo del Congreso, en la que se pide la retirada de la administración británica.

Gandhi asistirá también a las reuniones del comité ejecutivo.—Efe.

El banderín de enganche para la lucha contra la barbarie roja está abierto. Alistate en la Jefatura Provincial de Milicias

### EL AVANCE ALEMÁN HACIA EL CAUCASO



Un carro alemán entrando en una aldea rusa del sector meridional — (Foto Orbis).